



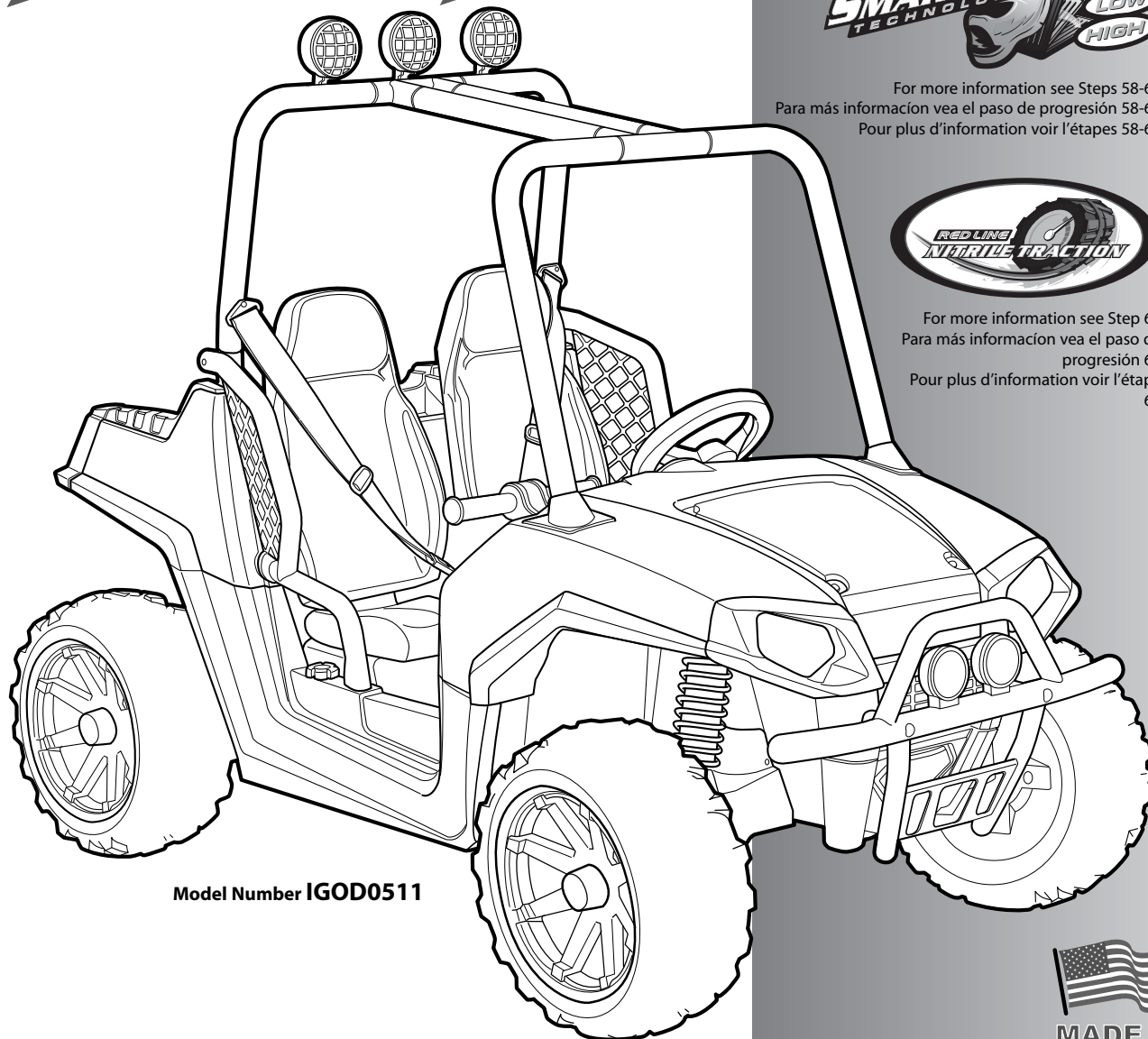
FIUS0801G124



POLARIS

RANGER

RAZR™



Model Number IGOD0511



USE AND CARE **EN**

EMPLEO Y MANUTENCION **ES**

UTILISATION ET ENTRETIEN **FR**

See separate insert sheet
for more information

Vea la hoja separada del
separador de millares
para más información

Voir la feuille séparée
d'insertion pour plus
d'information



2 YEARS*

*CONSUMER PARTICIPATION
REQUIRED



For more information see Steps 58-60
Para más información vea el paso de progresión 58-60
Pour plus d'information voir l'étapes 58-60



For more information see Step 62
Para más información vea el paso de
progresión 62
Pour plus d'information voir l'étape
62



SEE VERBAL INSTRUCTIONS
AFTER THE PICTURES

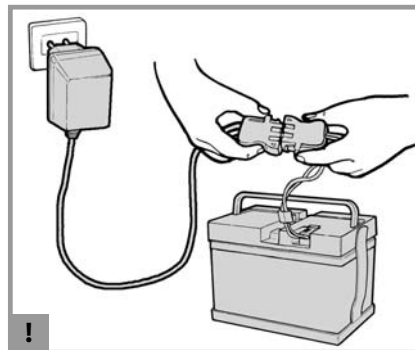
VER LAS INSTRUCCIONES
DESPUÉS DE LOS DISEÑOS

VOIR LES INSTRUCTIONS
APRÈS LES DESSINS

INITIAL BATTERY CHARGE

PRIMERA CARGA DE LA
BATERÍA

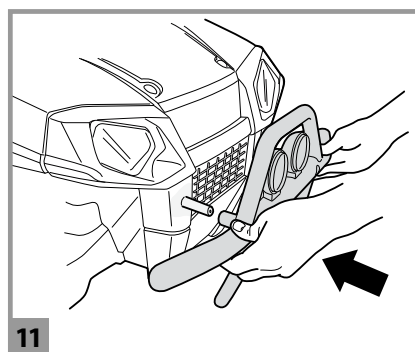
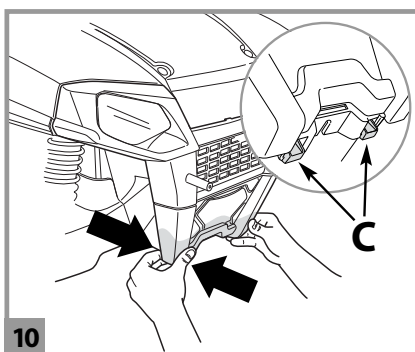
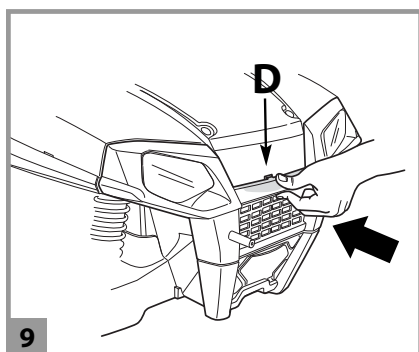
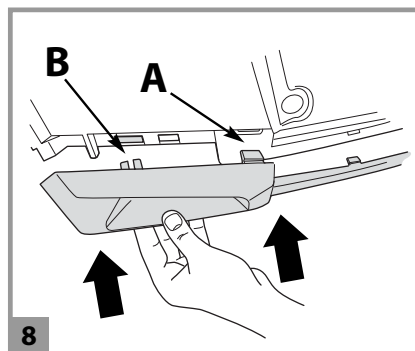
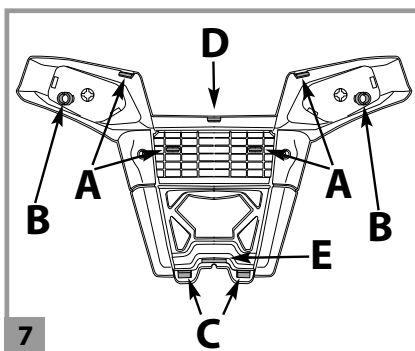
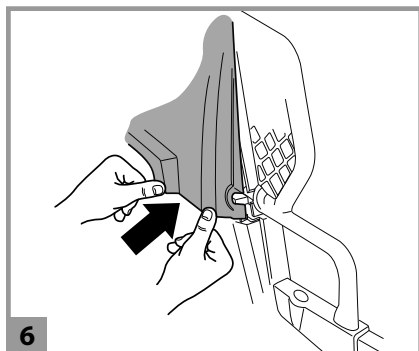
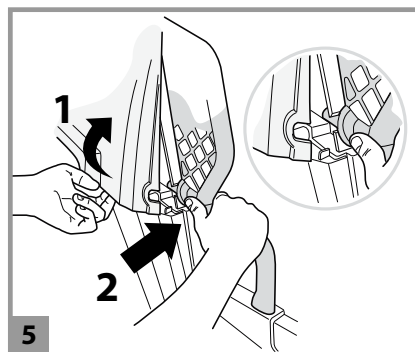
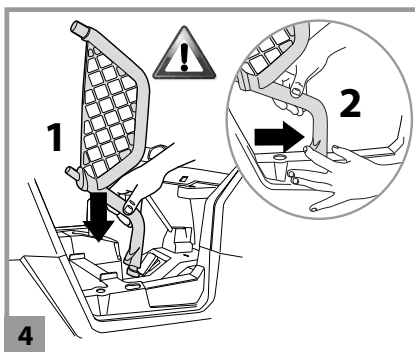
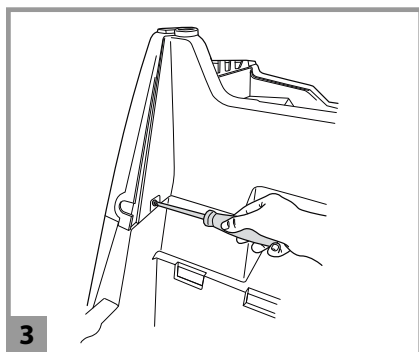
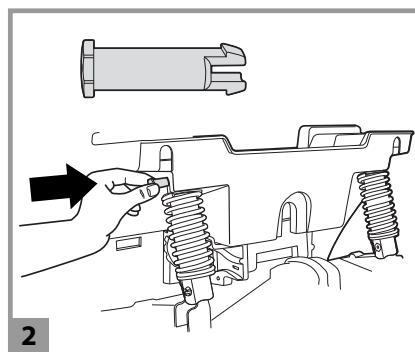
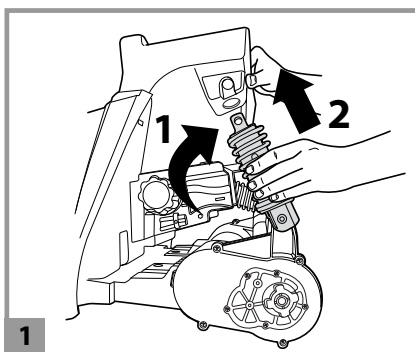
PREMIÈRE CHARGE DE
BATTERIE

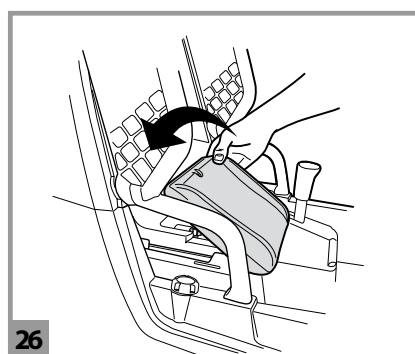
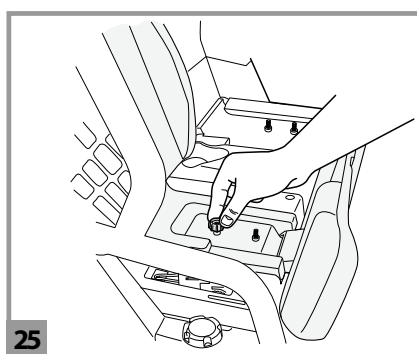
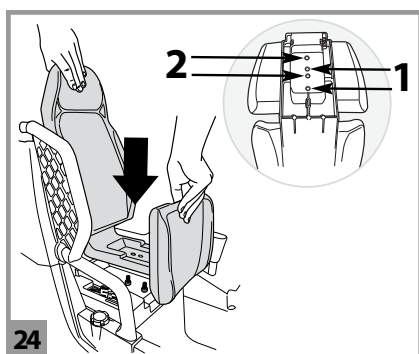
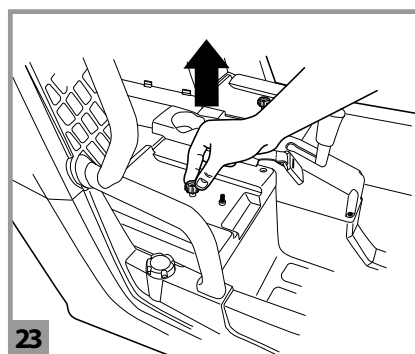
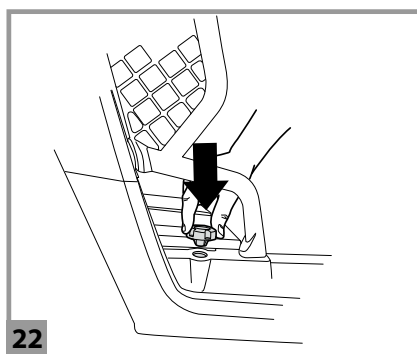
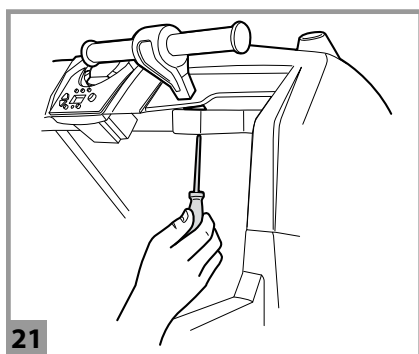
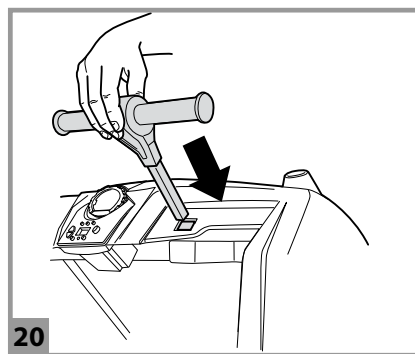
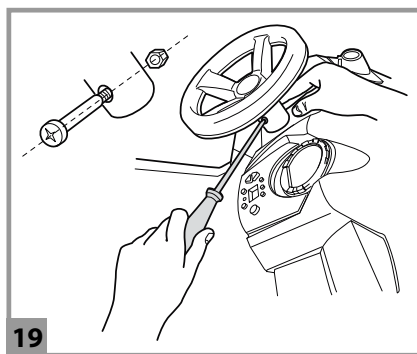
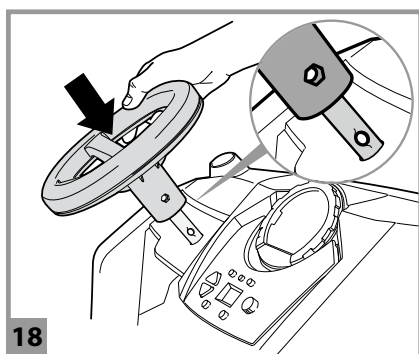
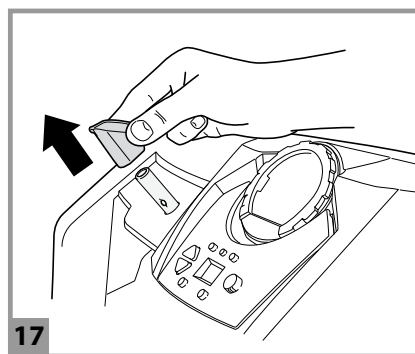
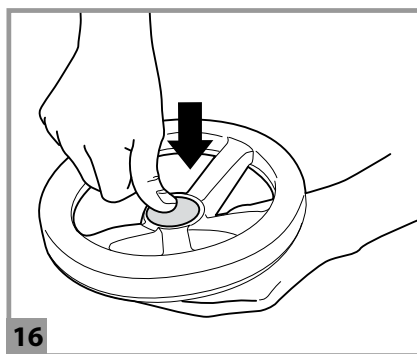
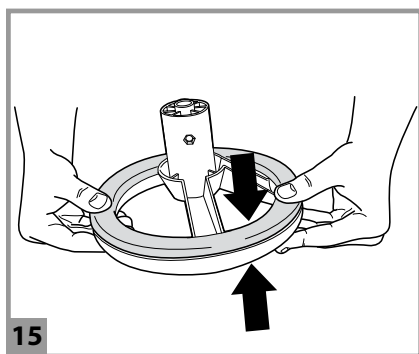
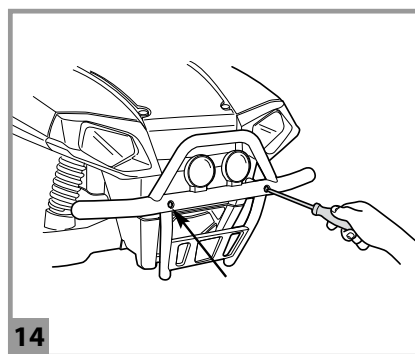
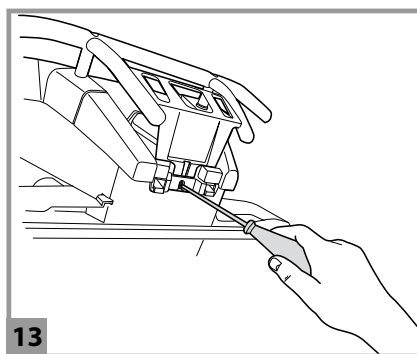
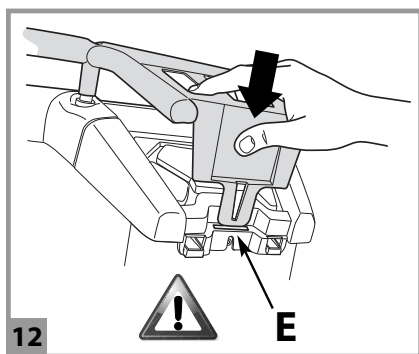


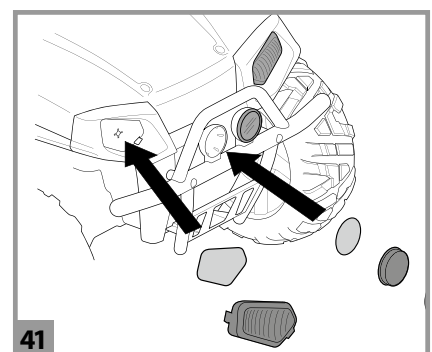
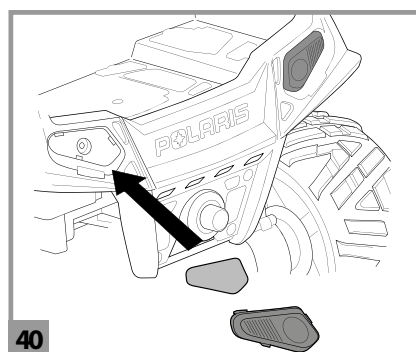
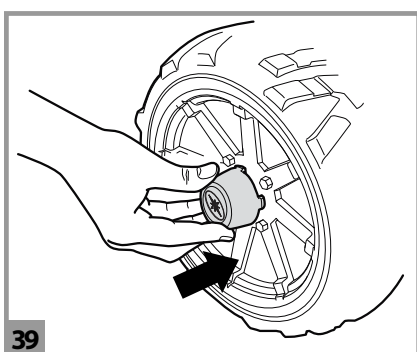
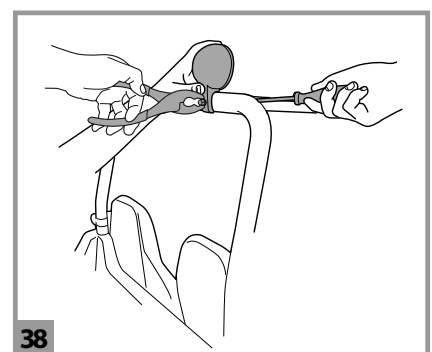
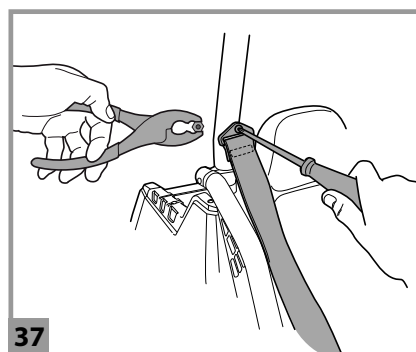
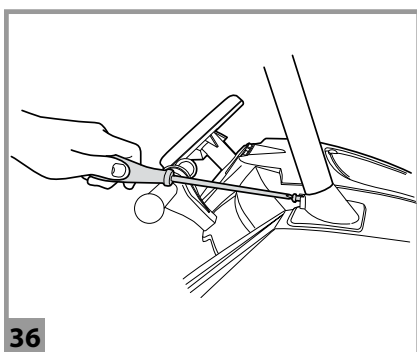
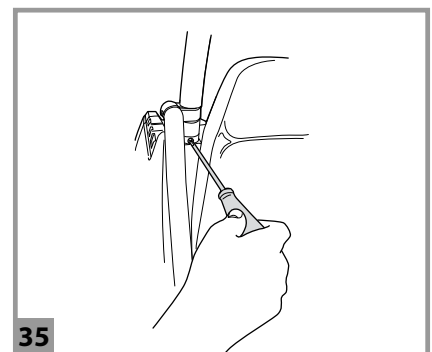
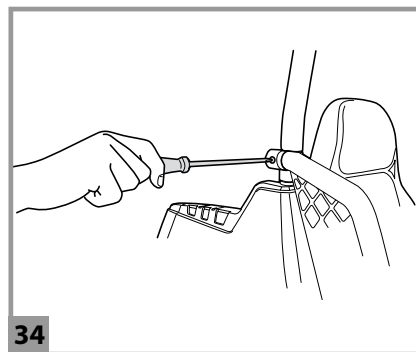
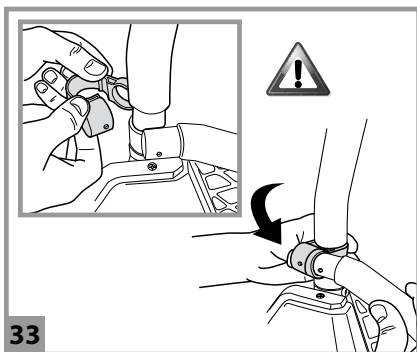
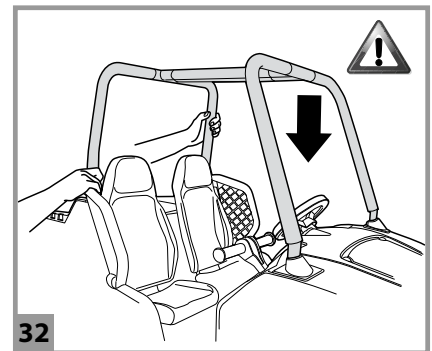
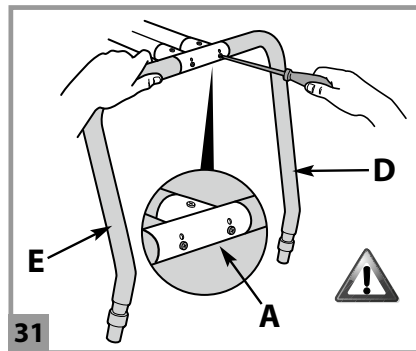
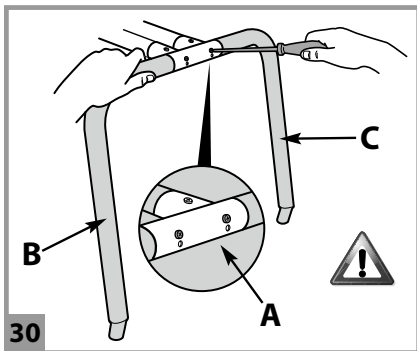
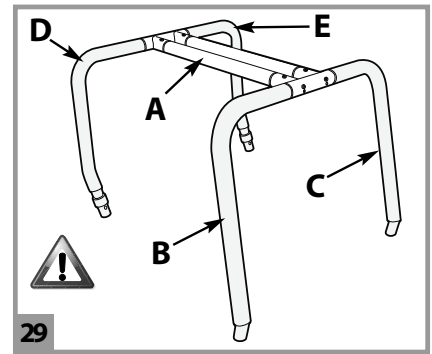
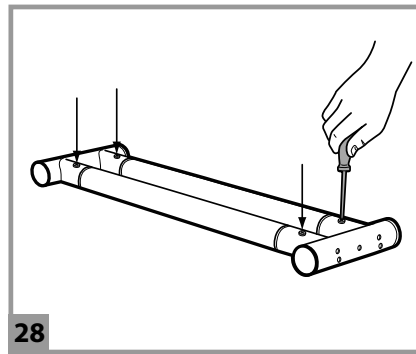
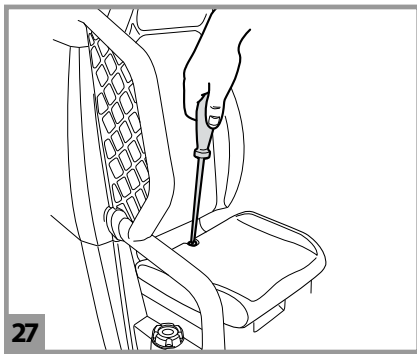
ASSEMBLY

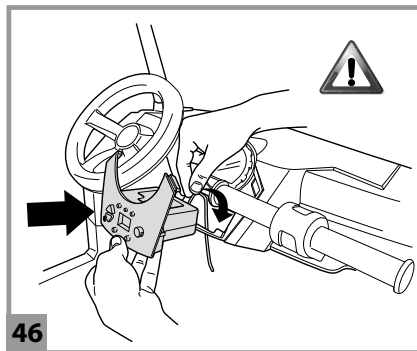
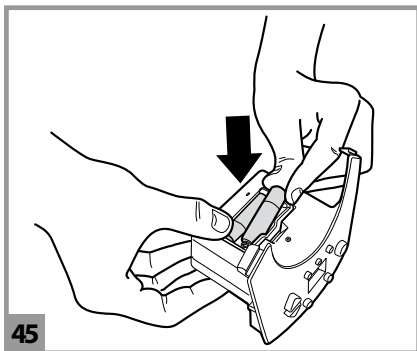
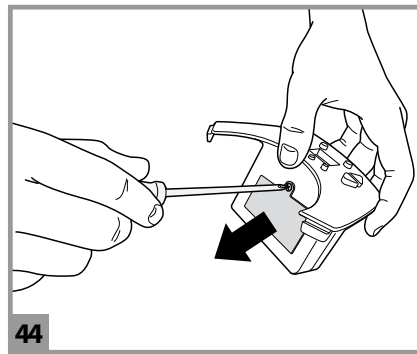
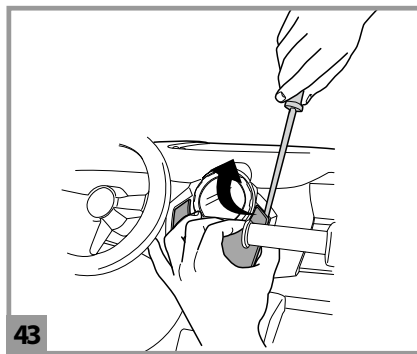
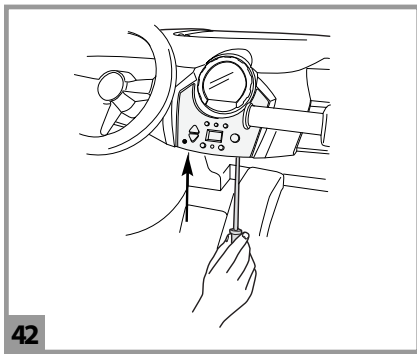
MONTAJE

MONTAGE

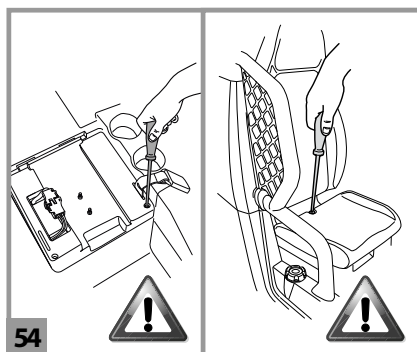
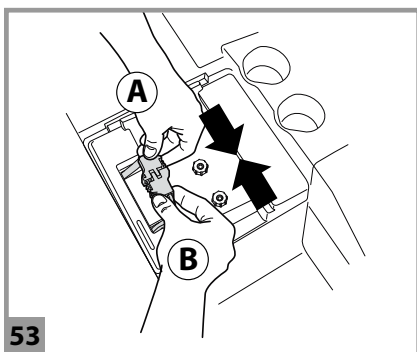
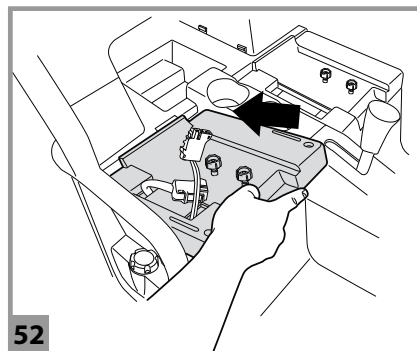
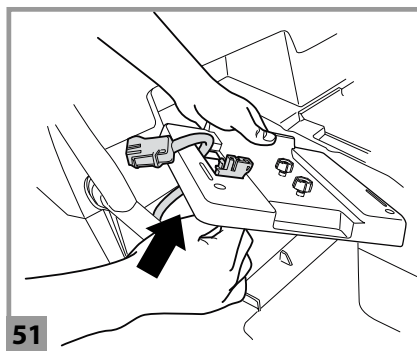
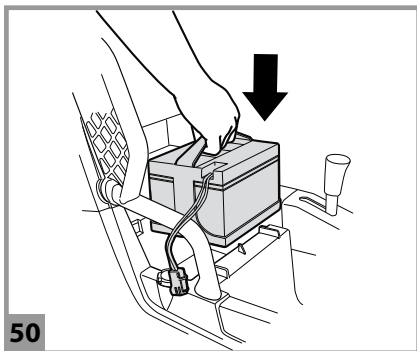
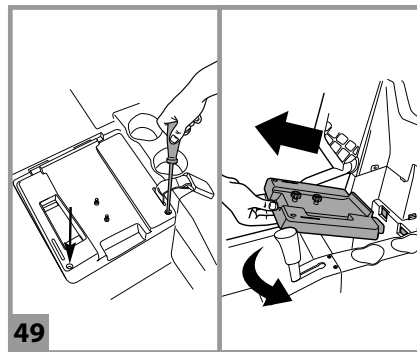
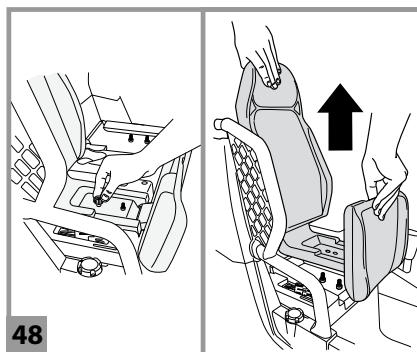
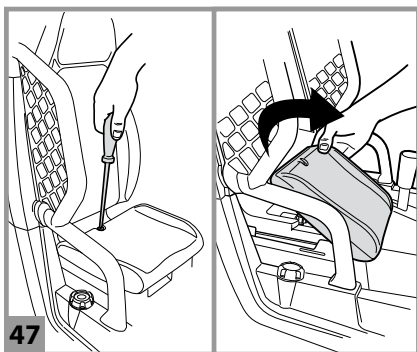




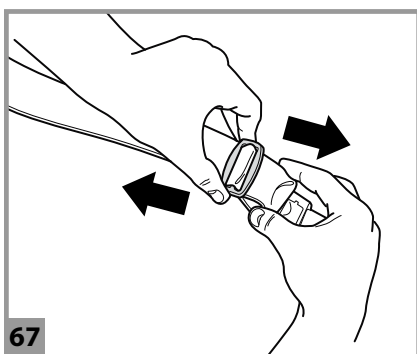
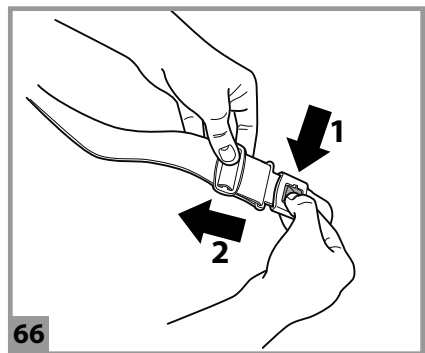
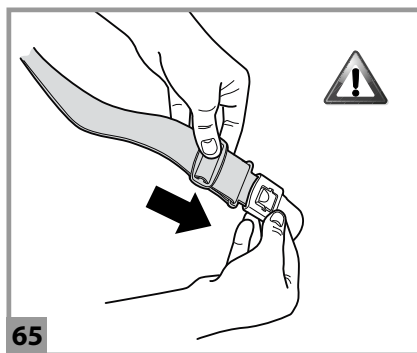
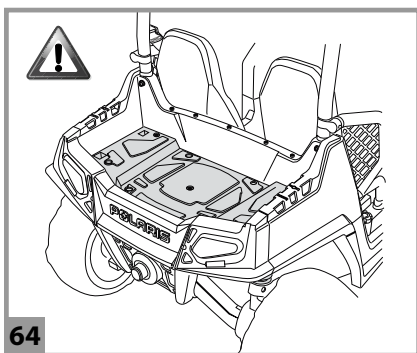
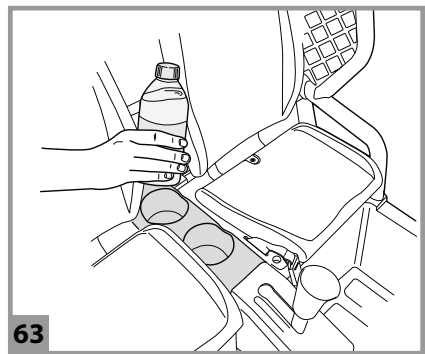
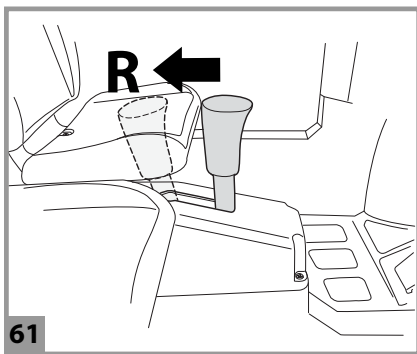
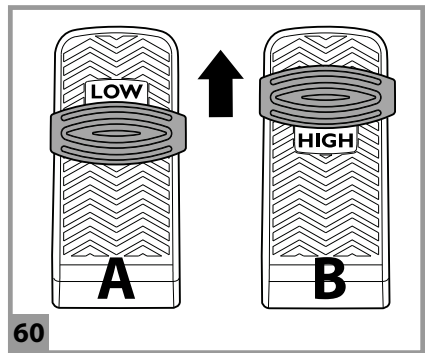
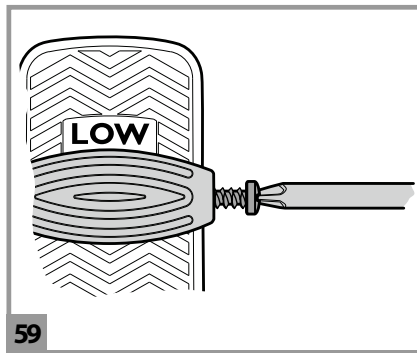
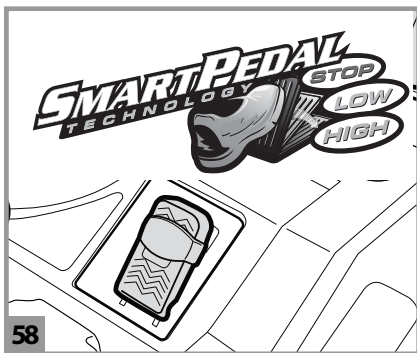
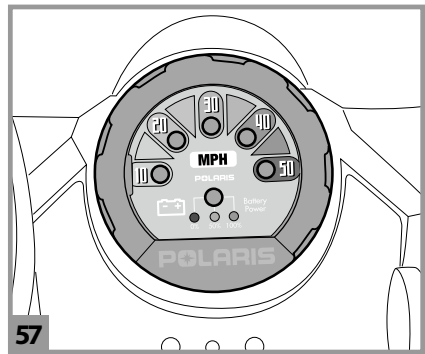
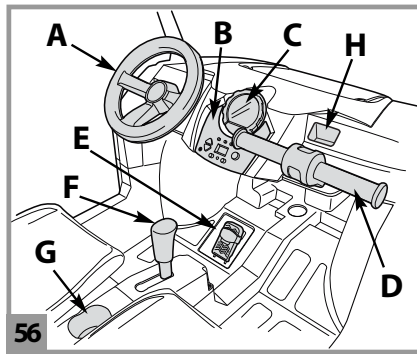
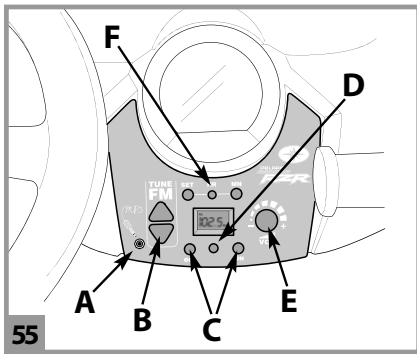




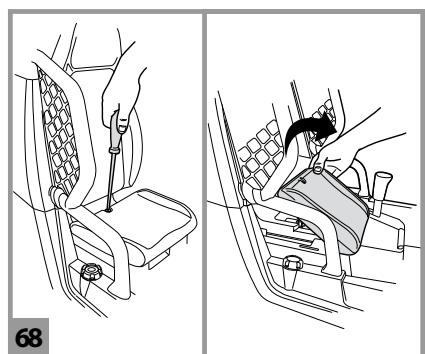
BATTERY INSTALLATION
INSTALACIÓN DE LA BATERÍA
INSTALLATION DE LA BATTERIE

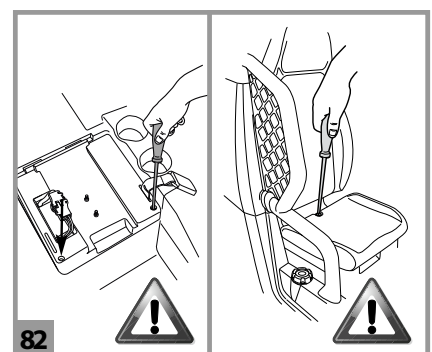
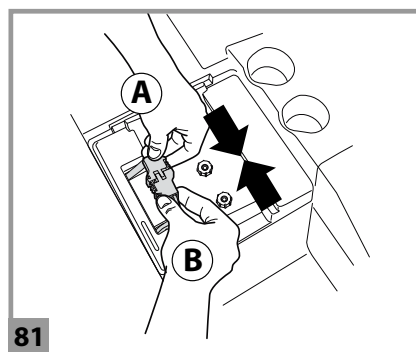
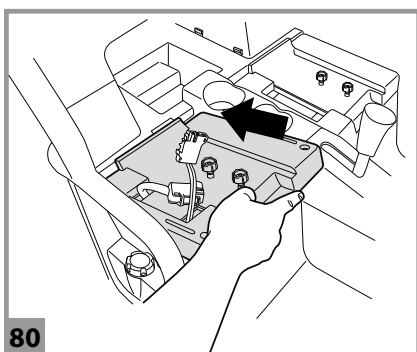
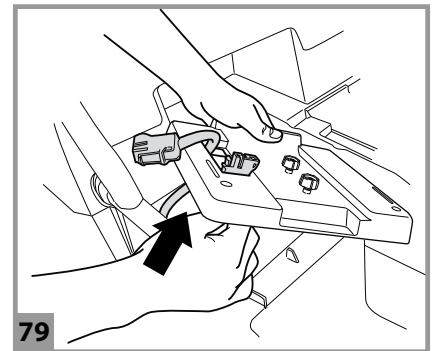
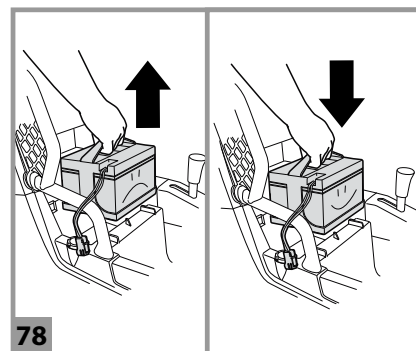
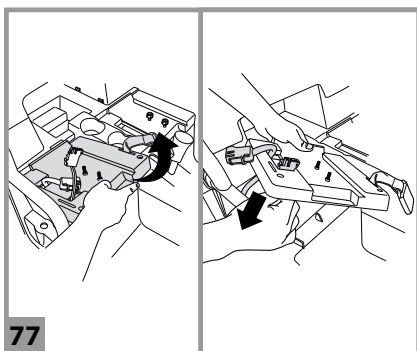
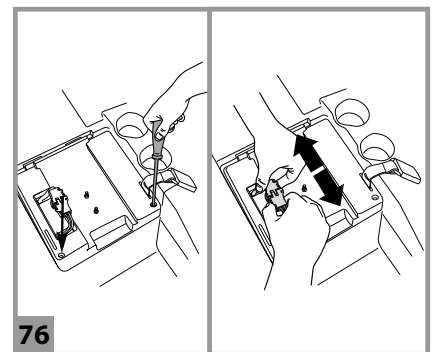
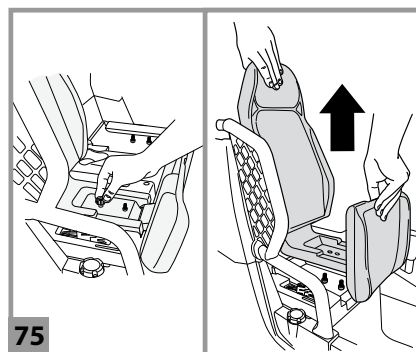
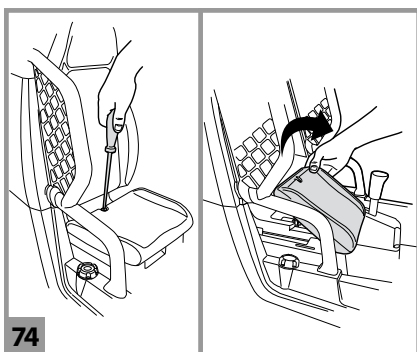
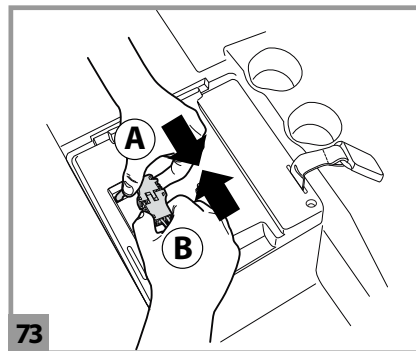
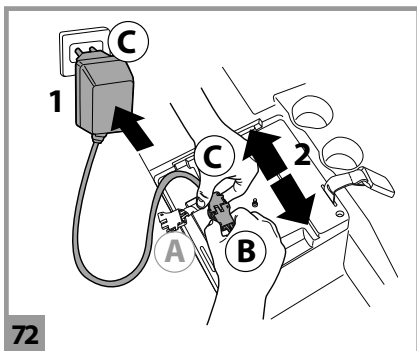
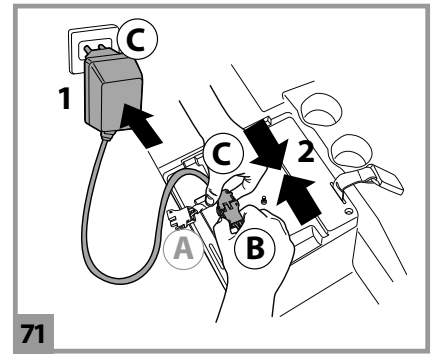
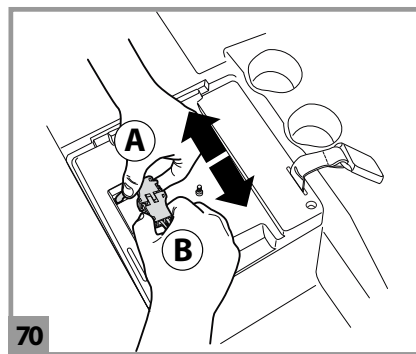
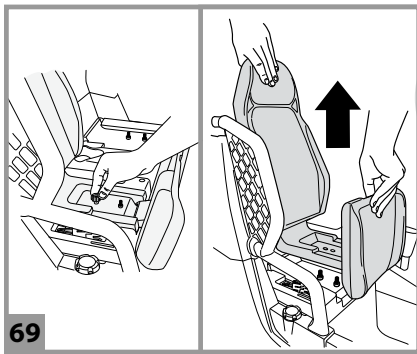


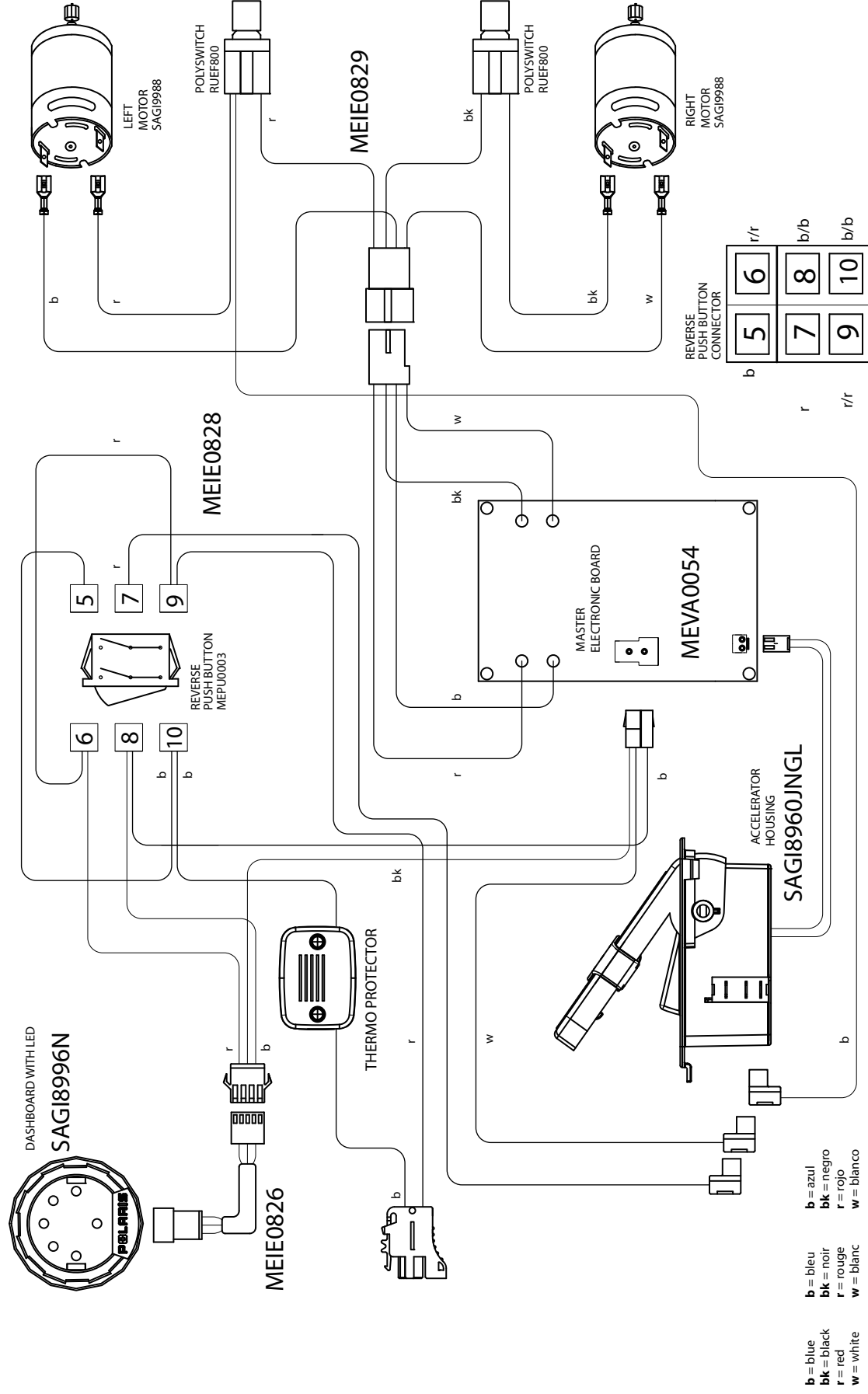
VEHICLE FEATURES AND INSTRUCTIONS FOR USE
CARACTERÍSTICAS Y USO DEL VEHÍCULO
CARACTÉRISTIQUES ET UTILISATION DU VEHICULE



BATTERY RECHARGE
CARGA DE LA BATERÍA
CHARGE DE LA BATTERIE







REPLACEMENT PARTS

PIEZAS DE RECAMBIO

PIÈCES DE RECHANGE

USA

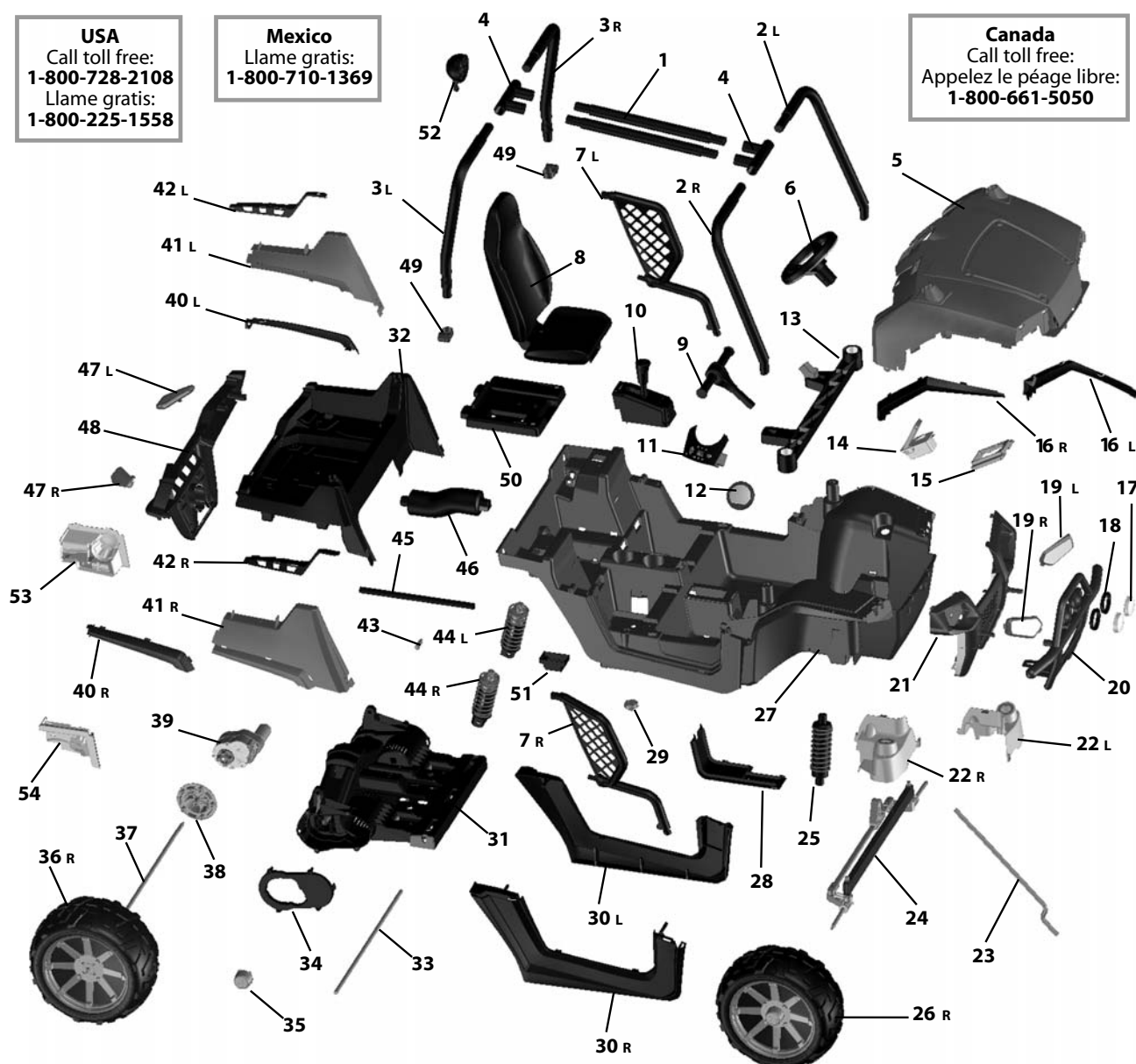
Call toll free:
1-800-728-2108
Llame gratis:
1-800-225-1558

Mexico

Llame gratis:
1-800-710-1369

Canada

Call toll free:
Appelez le péage libre:
1-800-661-5050

**55**

ELECTRICAL SYSTEM
INSTALACION ELECTRICA
CIRCUIT ELECTRIQUE

56

DECALS
CALCOMANIAS
DECALCOMANIES

57

BATTERY
BATERIA
BATTERIE

58

BATTERY CHARGER
CARGADOR DE BATERIA
CHARGEUR DE BATTERIE

1 SPMV8897N
2 R SPMV8898DN
2 L SPMV8898SN
3 R SPMV8896DN
3 L SPMV8896SN
4 SPST8900N
5 SPST8880R
6 Please Call
7 R SPMV8899DN
7 L SPMV8899SN
8 SARP8889N
9 SPMV8916N
10 Please Call
11 SAGI8999N
12 SAGI8996N

13 SPST8904N
14 SAGI8960JNGL
15 SPST8921N
16 R SPST8882DN
16 L SPST8882SN
17 SPST8903
18 SPST8902N
19 R SPST8919D
19 L SPST8919S
20 SPST8901N
21 SPST8881N
22 R SPST8924DGR
22 L SPST8924SGR
23 SOTF0253L30
24 Please Call

25 Please Call
26 SARP8997NGR
27 SPST8879N
28 SPST8934N
29 SPST8922N
30 R SPST8884DN
30 L SPST8884SN
31 Please Call
32 SPST8885N
33 SOFF0248Z
34 SPST8927N
35 SPST8932N
36 SARP9024NGR
37 SOFF0247L30
38 SPST8931N

39 SAGI8972XWTN
40 R SPST8888DN
40 L SPST8888SN
41 R SPST8887DR
41 L SPST8887SR
42 R SPST8918DN
42 L SPST8918SN
43 SPST8384GR
44 R ASGI0148DNDR
44 R ASGI0148SNGR
45 SOTF0254L30
46 SPMV8930N
47 R SPST8920DRF
47 L SPST8920SRF
48 SPST8886N

49 SPST8917N
50 SPST8891N
51 SPST8925N
52 SAGI0132N
53 SPST8906GR
54 SPST8905GR
55 See Previous Page
56 MMEV0481
57 IKAB0018
58 MECB0111

PEG PEREGO® thanks you for choosing this product. For almost 60 years, PEG PEREGO has been taking children for an outing: first with its famous baby carriages and strollers, later with its pedal and battery operated toy vehicles.

IMPORTANT INFORMATION

• Read this instruction manual carefully to learn the use of the vehicle and to teach your child safe and enjoyable driving. Please keep this manual (with your original sales receipt) for use as a reference in the future.

• **DO NOT RETURN YOUR VEHICLE TO THE STORE. This product cannot be returned for a refund after it has been used. If you have ANY questions, need replacement parts or need assistance, call us toll-free at 1-800-728-2108.**

• This product meets and/or exceeds all ASTM (American Society for Testing and Materials) TOY SAFETY STANDARDS, including F 963, Consumer Toy Safety Specifications as well as C.R.C. c.931, the Canadian Hazardous Products (Toys) Regulations.

• Tools needed for assembly: Phillips screwdrivers; medium and small, pliers. (not included)

• Your new vehicle is partially pre-assembled. It will require adult assembly. Please set aside at least 60 minutes for assembly.

• Before the vehicle is used for the first time, charge your batteries for 18 hours to initiate them. Failure to do this can result in permanent battery damage.

• Use only with the included Peg Perego 24 Volt lead-acid, rechargeable battery and a Peg Perego 24 Volt Charger (both included).

• Requires 2 "AA" batteries (not included) for operation of radio/clock.

• Years 5-10

• Weight capacity 150 lbs

• Do not exceed the maximum total weight capacity of 150 lbs (68 kg). This includes both riders and cargo.

Contents:

- 1 Polaris Ranger RZR children's ride-in vehicle -- partially assembled
- 1 Rechargeable 24V 11Ah sealed lead-acid battery -- in packaging
- 2 heavy duty 280 W motors -- pre-installed
- 1 FM radio with mp3 input (connection cord not included) -- pre-installed
- assembly hardware
- parts to be assembled
- decals

• LOW speed: 3.5 mph - HIGH speed: 7 mph - Reverse: 3.5 mph

• For safety, this vehicle has been pre-set so it will only operate in LOW speed. See steps 58-60 to remove the HIGH speed lock-out.

• To prevent damaging the motors and gears, teach your child to stop the vehicle before switching direction.

• Use this vehicle ONLY outdoors. Most interior flooring can be damaged by riding this vehicle indoors. Peg Perego will not be responsible for damage to the floor if the vehicle is used indoors.

• Peg Perego reserves the right to modify or change its product. Price, literature, manufacturing processes or locations or any combination of the above mentioned entities may change at any time for any reason without notice with impunity.

CAUTION:

ELECTRIC VEHICLE NOT RECOMMENDED FOR CHILDREN UNDER 5 YEARS OF AGE. AS WITH ALL ELECTRIC PRODUCTS, PRECAUTIONS SHOULD BE OBSERVED DURING HANDLING AND USE TO PREVENT ELECTRIC SHOCK. RECHARGER INCLUDED. 120 VOLTS, 60Hz, 33W INPUT, 24 VOLTS (DC) OUTPUT.

CAUTION:

Only adults should recharge batteries, never children.
Never allow children to handle batteries.
Only use the batteries specified by the manufacturer. Only use the charger specified by the manufacturer.
Do not mix old and new batteries.
Do not mix alkaline, standard (carbon-zinc), or rechargeable (nickel-cadmium) batteries.

CHARGING THE BATTERY

- Charge the batteries no longer than 24 hours, following the instructions enclosed with the battery charger.
- Charge the battery, as the vehicle shows low power, in this way you will avoid damage to the battery.
- If you don't use your vehicle for a long period of time unplug the battery from the main wire harness of the vehicle. Remember to charge the battery at least every three months.
- Never charge the battery upside down.
- Do not forget batteries during charging! Check them periodically.
- Never use a replacement recharger or batteries unless they are approved by PEG PEREGO.
- Batteries are sealed and maintenance free.
- Battery polarity must be observed when connecting battery to wiring.

WARNING:

- BATTERIES CONTAIN TOXIC AND CORROSIVE SUBSTANCES. DO NOT TAMPER WITH THEM.
- Batteries contain an acid-based electrolyte.
- Do not make direct contact between battery terminals, as this can cause an explosion or fire.
- Charging produces explosive gases. Charge batteries in a well ventilated area away from sources of heat and flammable materials.
- Exhausted batteries are to be removed from the vehicle.
- Do not place the batteries near clothing to avoid damage.

IF A LEAK DEVELOPS

Shield your eyes. Avoid direct contact with the electrolyte, protect your hands.
Place battery in a plastic bag and follow directions listed below.

IF ELECTROLYTE COMES IN CONTACT WITH SKIN OR CLOTHING

Flush with cool water for at least 15 minutes.
See a physician at once.

IF ELECTROLYTE IS INJECTED

Give tap water, milk of magnesia or egg whites at once.
Do not induce vomiting.
See a physician at once.

DISPOSAL OF BATTERIES

Help protect the environment!
Do not throw used batteries in your regular, household trash.
Dispose of the old batteries in an approved dumping station; contact your local environmental protection agency office for further information.



CAUTION AA BATTERIES

The insertion of batteries must only be carried out or supervised by adults. Do not let children play with the batteries.

- The batteries should be replaced by an adult.
- Use only the type of battery specified by the manufacturer.
- Respect the polarity +/-
- Do not allow the batteries to be in contact with metal parts (risk of fire or explosion).
- Always remove the batteries if the toy is not in use for a long period.
- Do not throw batteries on the fire.
- Never attempt to charge batteries that are not rechargeable.
- Remove dead batteries from the toy.
- Dispose of dead batteries into containers provided for the recycling of dead batteries.



INITIAL BATTERY CHARGE

- ! • Remove battery and charger from packaging. Connect battery charger to a domestic socket. Connect battery charger to battery.

ASSEMBLY INSTRUCTIONS

CAUTION:

ADULT ASSEMBLY REQUIRED.

USE CARE WHEN UNPACKING AS COMPONENTS TO BE ASSEMBLED MAY POSE A SMALL PARTS/SHARP EDGE HAZARD.

- 1 • Lift both rear shock absorbers and line them up with the openings in the chassis.
- 2 • To fasten the shock absorbers to the chassis, insert the pins into the top holes on the shocks and press firmly into place.
- 3 • Secure both sides using larger screws provided.
- 4 • To attach side bars, first NOTE that each side should be angled outward away from passenger compartment. Press end of piece firmly down into hole (1) then press forward until piece snaps into place (2).
- 5 • Pull out slightly on red body panel (1) and flex piece gently to insert tab rod into hole (2).
- 6 • Snap red body panel into place by inserting tab into slot and pressing firmly.
- 7 • Locate front grill piece in packaging and take note of multiple points for securing piece onto the vehicle (A-E).
- 8 • Begin attaching front grill by snapping tabs A and B into place on both sides.
- 9 • Engage tab D at middle.
- 10 • Pull openings C over the hooks on the bottom of the chassis.
- 11 • Slide brush guard onto posts on grill.
- 12 • Slide bottom tab on brush guard into slot E on grill. NOTE: Be sure tab is placed into slot and not outside of slot.
- 13 • Secure bottom tab using standard screw provided.
- 14 • Secure brush guard to grill using 2 of the standard screws provided.
- 15 • Attach red ring to steering wheel by lining up the posts with the holes and pressing.
- 16 • Attach black center piece to steering wheel by lining up the posts with the holes and pressing.
- 17 • Remove protective plastic piece from steering column.
- 18 • Slide steering wheel down onto column. NOTE: be sure to align holes in steering wheel with holes in steering column.
- 19 • Press special screw through steering wheel and steering column and secure using matching nut.
- 20 • Insert T-handle in square slot on passenger side.
- 21 • Secure T-handle using standard screw provided.
- 22 • Snap gas cap into place on passenger's side of vehicle.
- 23 • Remove thumbscrews from seat bases.
- 24 • Place seat onto vehicle by lining up posts on seat base with holes in seat. NOTE: seat can be adjusted for the growth of the child.
- 25 • Replace thumbscrews to secure seat to vehicle.
- 26 • Rotate seat down into place.
- 27 • Secure using standard screw provided.
- 28 • Assemble straight tubes and double t-joint pieces as shown in the figure. Secure using 4 screws provided.
- 29 • Construct roll cage as shown in figure. NOTE: A is cross-member assembled in step 28. Pieces D and E are the rear vertical tubes and feature molded indentations. Pieces B and C are the front vertical tubes. B and D should be on the passenger side, C and E are for the driver side. The ends of all 4 corner vertical tubes should bend in toward the passenger compartment.
- 30 • Secure both front vertical tubes with standard screws provided. NOTE: use top holes in connection piece.
- 31 • Secure both rear vertical tubes with standard screws provided. NOTE: use bottom holes in connection piece.
- 32 • Lower roll cage into place. Insert each vertical tube into its corresponding hole on the vehicle. NOTE: Roll cage is for appearance only and is not intended to provide any safety in the event of the vehicle being turned over.
- 33 • Locate the 2 collar pieces in the packaging. Spread collars open and slide into place in the indentation on each rear vertical tubes. NOTE: orientation of piece as shown in figure. Rotate collars into place on end of side bars.
- 34 • Secure both collars using standard screw provided.
- 35 • Secure both rear vertical tubes using standard screw provided.
- 36 • Secure both front vertical tubes using standard screw provided.
- 37 • Secure seat belt to each rear vertical tube using bolt and nut provided in separate bag. Insert bolt through seatbelt and attach on front side of tube, secure with acorn nut on back side of tube.
- 38 • Secure the 3 roll bar lights using bolt and nut provided in separate bag. Insert bolt through front of tube, place fog light on bolt and secure using acorn nut.
- 39 • Snap black center caps into place on all four wheels.
- 40 • On rear bumper, apply reflective chrome decals. Then attach red plastic tail light lenses.
- 41 • On front, apply reflective chrome decals for headlights and fog lights. Attach clear head light lenses. For fog lights, place black plastic ring around clear circular lenses and snap into place.
- 42 • Remove 2 small screws from bottom of dashboard beneath radio.
- 43 • Remove radio by carefully releasing tabs at top of each side.
- 44 • Remove small screw on battery compartment door.
- 45 • Insert 2 AA batteries (not included) and replace battery compartment door.
- 46 • Replace radio into dashboard. NOTE: be sure to place antenna wire through opening in dashboard before inserting radio. Replace screws.

BATTERY INSTALLATION

WARNING:

WARNING: BATTERY CHARGING AND ANY OTHER OPERATION ON THE ELECTRICAL SYSTEM MUST BE CARRIED OUT BY ADULTS ONLY. THE BATTERY CAN ALSO BE CHARGED WITHOUT REMOVING IT FROM THE VEHICLE.

- 47 • Once battery is fully charged (light on charger is green), remove screw from passenger side seat and rotate up.
- 48 • Remove thumbscrews and lift seat up and out of vehicle.
- 49 • Remove 2 screws at front of seat base and remove seat base by lifting up and pulling out.
- 50 • Lower battery into compartment. NOTE: Be sure battery is setting all the way down correctly into compartment.
- 51 • Place battery plug through rear slot in seat base. Place vehicle wiring system plug through front slot.
- 52 • Replace seat base.
- 53 • Connect wiring system of the vehicle (plug B) to the battery (plug A).
- 54 • Screw seat base. Replace seat and thumbscrews. Rotate seat down into place and secure screw.

VEHICLE FEATURES AND INSTRUCTIONS FOR USE

- 55 • **RADIO**
 - A - mp3 input jack (adaptor cord not included)
 - B - Autoscanner tuning
 - C - Off button on left, On button on right
 - D - Power indicator light
 - E - Volume control
 - F - Set buttons; hold down "set" button while pressing "HR" to change hour, "MN" to set minute
- 56 • **DASHBOARD**
 - A - Steering wheel

- **B** - Radio
- **C** - Speedometer
- **D** - Passenger handle
- **E** - Accelerator pedal
- **F** - Gear shift lever
- **G** - Cupholder
- **H** - mp3 player compartment

57 • **SPEEDOMETER** Lights illuminate when motion begins. NOTE: Speedometer is simulated for play purposes and does not accurately indicate speed.



- 58 • Exclusive **SmartPedal Technology™** feature allows for longer run times and more realistic driving. In "LOW" setting, when accelerator is pressed completely down, forward motion at 3.5 mph is activated. In "HIGH" setting, when pedal is pressed completely down, forward motion begins at 3.5 mph for a few seconds and then automatically accelerates to 7 mph. In "HIGH" setting, when pedal is released halfway, vehicle automatically "downshifts" to 3.5 mph. Brake activates automatically when the child takes his foot off the accelerator.
- 59 • **ATTENTION:** For safety, when the vehicle is first removed from the packing, it is in the LOW setting. Peg Perego suggests that the LOW setting be used until your child has become familiar with operating the vehicle.
- 60 • To adjust high speed lockout, loosen screw. Then slide safety collar down into HIGH setting and replace screw.
- 61 • **GEAR SHIFT LEVER** The vehicle has two directions. To use REVERSE (**R**), pullback and hold the gearshift lever. NOTE: For safety, gearshift must be held back in the reverse position.



- 62 • Exclusive **Red Line Nitrile Traction™**: The wheels on this vehicle feature an extra deep tread AND a special rubber traction band for incredible traction on most surfaces and a quiet ride.
- 63 • **CUPHOLDER** Place drinks for convenient storage. NOTE: Do not drink while driving.
- 64 • **CARGO BED** Space for transporting items. NOTE: Total weight capacity for vehicle is 150 lbs but do not exceed 30 lbs in the cargo bed. Children should not be allowed to ride in the cargo bed.
- 65 • **SEATBELT** NOTE: The seatbelts on this vehicle are not real and do not provide any protection. They are for encouraging play that results in increased understanding and use of real seatbelts. To secure belt, insert tab into slot.
- 66 • To release, press button and pull tab out of slot.
- 67 • Adjust size of belt by moving plastic piece up or down.

BATTERY RECHARGE

- 68 • Remove screw from passenger side seat and rotate up.
- 69 • Remove thumbscrews and lift seat up and out of vehicle.
- 70 • Disconnect wiring system of the vehicle (plug **B**) to the battery (plug **A**).
- 71 • Plug the battery charger (**C**) into a household electrical outlet. Connect battery plug (**A**) to charger plug (**C**). NOTE: Press firmly until it snaps into place.
- 72 • After battery has finished charging (full charge takes 18-24 hours), disconnect battery charger from the electrical outlet and then disconnect the battery plug (**A**) from the charger plug (**C**).
- 73 • Reconnect electrical system plug (**B**) to battery plug (**A**). NOTE: Press firmly until it snaps into place.

BATTERY REPLACEMENT

- 74 • Remove screw from passenger side seat and rotate up.
- 75 • Remove thumbscrews and lift seat up and out of vehicle.
- 76 • Remove 2 screws from front of seat base. Disconnect battery.
- 77 • Lift up on seat base, remove wiring plugs and remove seat base.
- 78 • Lift drained battery out and lower fresh battery into place.
- 79 • Place battery plug through rear slot in seat base. Place vehicle wiring system plug through front slot.
- 80 • Replace seat base.
- 81 • Connect wiring system of the vehicle (plug **B**) to the battery (plug **A**).
- 82 • Screw seat base. Replace seat and thumbscrews. Rotate seat down into place and secure screw.

RULES FOR SAFE DRIVING

DON'T STOP THE FUN: always have freshly charged, back-up batteries on hand.

For your child's safety: please read and follow all instructions below before operating.

HIGH SPEED

Initially we suggest using only the LOW speed setting and the reverse gear. Before moving into HIGH speed setting be sure that the child has become familiar with operating the vehicle.

- **LOW SPEED** setting (beginner drivers):
With both hands on the steering wheel, press down on the accelerator pedal; the vehicle goes forward at 3.5 mph.
- **HIGH SPEED** setting (experienced drivers):
With both hands on the steering wheel, press down on the accelerator pedal; the vehicle starts out at 3.5 and then goes forward at 7 mph. Let up on the accelerator pedal halfway and the vehicle will "downshift" to 3.5 mph.
- **REVERSE:**
Place the left hand on the steering wheel. With the right hand holding the gearshift in reverse, press down on the accelerator pedal; the vehicle reverses at 3.5 mph. (Reverse is spring-loaded for safety).

- **BRAKE:**

The electric braking system stops the vehicle automatically when your child lifts his foot off the pedal.

Teach your child the proper use of this vehicle for a safe and fun play time.

- Before starting be sure that the way is free from people and objects.
- Drive with both hands on the steering wheel and keep your eyes on the road at all times.
- Stop in time to avoid accidents and immediately release pedal when stuck.
- Use the 2nd speed only after your child has the maturity and the reflexes to operate the vehicle safely.

CAUTION:

In low speed, the vehicle has a differential effect like real cars; on smooth terrain and with one child, the two wheels may turn at different speeds, resulting in possible sliding/deceleration.

VEHICLE MAINTENANCE AND SAFETY

This product meets and/or exceeds all ASTM (American Society for Testing and Materials) TOY SAFETY STANDARDS, including F 963, Consumer Toy Safety Specification.

This vehicle is not intended for use on streets, around traffic or parked cars.

MAINTENANCE AND CARE

- Regularly check the conditions of the vehicle, particularly the electrical system, the plug connections, the covering caps and the charger. In case of fault, do not try to use the vehicle and the charger. For repair use only original PEG PEREGO's spare parts.
- PEG PEREGO assumes no liability if the electrical system is tampered with.
- Do not leave vehicle or batteries near sources of heat such as radiators, stoves, fireplaces, etc.
- Protect vehicle from water, rain, snow, etc.
- It can operate on grass, dirt or hard surfaces.
- When operating in overload conditions, such as soft deep sand, mud or rough uneven terrain, the overload circuit breaker will automatically disconnect the power. After 10 or more seconds, the circuit breaker will automatically reset, however you must eliminate overload conditions to resume normal driving.
- Periodically lubricate (with a light weight oil) moving parts, such as wheel bearings, steering linkages, where they rotate or touch one another.
- The vehicle's surface can be cleaned with a damp cloth. Do not use abrasive cleaners. The cleaning must be carried out by adults only.
- Never disassemble the vehicle mechanisms or motor unless authorized by PEG PEREGO.

SAFETY

WARNING:

- To reduce the risk of injury, adult supervision is required. Never use in roadways, near motor vehicles, on or near steep inclines or steps, swimming pools or other bodies of water; always wear shoes, and never allow more than two riders.
- Surfaces that are appropriate for use: grass, gravel, hard surfaces and moderate slopes.
- Not suitable for children under the age of 5 years. The small pieces could be swallowed or inhaled.
- The dump bed is not designed to support a child's weight. Do not place loads over 30 lbs. in the dump bed.
- Please note that the seat belts and roll cage are designed for play use only and DO NOT provide any protection.
- Never use the vehicle on steep slopes or near steps or stairs. This vehicle is not suitable for use on public highways.
- Children should always wear shoes when riding in or driving a ride-in/ride-on vehicle.
- The use of a certified bicycle helmet is strongly recommended.
- Do not allow children to place their hands, feet or any part of their body, clothing or other articles near the moving parts while vehicle is in operation.
- Do not allow the electrical components, motors, wiring, switches of your motorized vehicle to become wet and never wash it with a hose.
- Never use gasoline or other flammable substances near the vehicle.

PROBLEMS?

IF THE VEHICLE DOES NOT OPERATE?

- **When operating in overload conditions, such as running the vehicle against a fixed object, through soft deep sand or mud, or over rough uneven terrain, the overload circuit breaker will automatically disconnect the power. After 10 or more seconds, the circuit breaker will automatically reset, however you must eliminate overload conditions to resume normal driving.**
- Check that all the plugs are properly connected.
- Check electrical switches. Replace if necessary.
- Check that the battery is connected to the electrical system.

IF THERE IS NO POWER?

- Fully recharge the batteries. If the problem persists, check with an Authorized PEG PEREGO Service Center.

CUSTOMER SERVICE

For your convenience, PEG PEREGO offers after-sales services, directly or through a network of authorized service centers for repairs or replacement parts.

If you have any questions about your Peg Perego vehicle, please call our toll-free service lines at **1-800-728-2108** between 8 AM and 6:30 PM (EST) Monday through Friday. Trained customer service representatives are available to take your call in English or Spanish.

FCC STATEMENT (United States Only)

In reference to the radio:

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules.

These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Note: Changes or modifications not expressly approved by the manufacturer responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

PEG PEREGO® le agradece que haya elegido este producto. Hace más de 50 años que PEG PEREGO lleva a pasear a los niños: al nacer, con sus famosos coches-cuna y coches de paseo, después con los fantásticos vehículos de juguete a pedal y con batería.

INFORMACIÓN IMPORTANTE

• Lea este manual de instrucción cuidadosamente para aprender el uso del vehículo y para enseñar su conducir seguro y agradable del niño. Guarde por favor este manual (con su recibo original de las ventas) para el uso como referencia en el futuro.

• **NO VUELA SU VEHÍCULO AL ALMACÉN. Este producto no se puede volver para un reembolso después de que se haya utilizado. Si usted tenga las preguntas, necesita piezas de recambio o necesita ayuda, llámenos gratis. En USA: 1-800-225-1558, en Mexico: 1-800-710-1369.**

• Este producto cumple con y/o sobrepasa los ESTÁNDARES DE SEGURIDAD ASTM TOY, incluido el F 963, Especificaciones de seguridad en juguetes para consumidores y C.R.C. c.931, el Regulaciones Peligrosas Canadienses De los Productos (Juguetes).

• Herramientas necesitadas para el ensamblaje: destornilladores de la Phillips; medio y pequeño, plyers. (no incluido)

• Su vehículo nuevo se premonta parcialmente. Requiere a ensamblaje de un adulto. Puesto a un lado por favor por lo menos 60 minutos para el ensamblaje.

• Antes de utilizar el vehículo por primera vez, cargar las baterías durante 18 horas. No respetar este procedimiento podría causar daños irreversibles a la batería, anulando su garantía.

• Utilice solamente con la clavija incluida Perego 24 baterías lead-acid, recargables y una clavija Perego de voltio 24 cargadores de voltio (ambos incluidos).

• Requerir 2 "AA" baterías (no inclusa) para la operación de radio/clock.

• Años 5-10

• Peso transportable 150 lbs/68 kg

• No exceda la capacidad total máxima del peso de 150 libras (68 kg). Esto incluye jinetes y el cargo.

Contenido:

- 1 Polaris Ranger RZR vehículo de los niños -- ensamblado parcialmente
- 1 batería sellada recarable de plomo ácido de 24V 11Ah -- en el empaquetado
- 2 motores 280W -- instalado previamente
- 1 FM radio con la conexión para mp3 (cuerda de la conexión no incluida) -- instalado previamente
- dotación física del montaje
- piezas que se montaje
- calcomanías

• Graduación de BAJA velocidad: 3.5 mph - Graduación de ALTA velocidad: 7 mph - Marcha atrás: 3.5 mph

• Para la seguridad, se ha preestablecido este vehículo así que funcionará solamente adentro graduación de BAJA velocidad. Vea los pasos de progresión 58-60 para quitar el cierre.

• Para evitar el dañar de los motores y de los engranajes, enseñe a su niño a parar la dirección de la conmutación del befor del vehículo.

• Utilice este vehículo al aire libre SOLAMENTE. La mayoría del suelo interior puede ser dañado montando este vehículo dentro. Peg Perego no será responsable de daño al suelo si el vehículo se utiliza dentro

• Peg Perego se reserva el derecho de aportar modificaciones a sus productos. El precio, el manual adjunto, los procesos o lugares de fabricación o una combinación de estos factores pueden provocar cambios sin previo aviso y sin que ello suponga ninguna obligación para Peg Perego.

⚠ PRECAUTION:

LOS VEHICULOS ELECTRICOS NO SON RECOMENDABLE PARA NIÑOS MENORES DE 5 AÑOS. COMO TODOS LOS PRODUCTOS ELECTRICOS, CUANDO SE ESTA MANEJANDO OBSERVE LAS MEDIDAS DE PRECAUCION PARA PREVENIR UN CHOQUE ELECTRICO. EL CARGADOR ESTA INCLUIDO. 120 VOLTS, 60Hz, 30W DE ENTRADA, 12 VOLTS (DC) DE SALIDA.

ADVERTENCIAS

Las baterías deben ser cargadas sólo por personas adultas.
No deje que los niños jueguen con las baterías.
Use sólo las baterías especificadas por el fabricante. Use solamente el cargador especificado por el fabricante.
No mezcle baterías viejas y nuevas.
No mezcle baterías alcalinas, estándar (carbono-zinc) o recargables (níquel - cadmio).

CARGA DE LAS BATERÍAS

- Cargar la batería siguiendo las instrucciones incluidas en el cargador y no superar en ningún caso las 24 horas. No respetar estos tiempos puede acortar la vida de las baterías.
- Cargue las baterías a tiempo, apenas el vehículo pierda velocidad. De este modo se evitarán otros daños.
- Si el vehículo se queda sin usarlo por largo tiempo, recuérdese de cargar la batería y de mantenerla desconectada de la instalación; repita la operación de carga al menos cada tres meses.
- La batería no debe recargarse en posición invertida.
- ¡No se olvide de las baterías que se están cargando! Contrólaslas periódicamente.
- Use sólo el cargador en dotación y las baterías originales PEG PEREGO.
- Las baterías están selladas y no necesitan de mantenimiento.
- Inserte las baterías con la correcta polaridad.

ATENCIÓN:

- LAS BATERÍAS CONTIENEN SUSTANCIAS TÓXICAS CORROSIVAS. NO SE DEBEN MANIPULAR ABUSIVAMENTE.
- Las baterías contienen electrolito de base ácida.
- No provoque el contacto directo entre los terminales de la batería, riesgo de explosión o incendio.
- Mientras se están cargando, las baterías producen gas explosivos. Carguelas en un lugar bien ventilado, lejos de fuentes de calor y materiales inflamables.
- Las baterías agotadas se deben sacar del vehículo.
- No coloque las baterías sobre prendas porque se podrían dañar.

SI HAY UNA PÉRDIDA

Protéjase los ojos. Evite el contacto directo con el electrolito: proteja sus manos.
Ponga la batería en una bolsa de plástico y siga las instrucciones para la eliminación de baterías.

SI PIEL Y OJOS ENTRAN EN CONTACTO CON EL ELECTROLITO

Lave abundantemente con agua corriente durante al menos 15 minutos.
Consultar un médico inmediatamente.

SI SE INGIERE ELECTROLITO

Tome pequeños sorbos de agua, leche de magnesia o clara de huevo.
No provocar el vómito.
Consultar un médico inmediatamente.

ELIMINACIÓN DE BATERÍAS

Ayude a proteger el medio ambiente.
Las baterías usadas no se deben tirar junto con la basura doméstica.
Se pueden entregar a un centro de recogida de baterías usadas o de eliminación de residuos especiales; infórmese en su Ayuntamiento.



ADVERTENCIAS PILA 1,5 VOLTIOS

La colocación de la batería debe ser efectuada y supervisada sólo por adultos. No deje que los niños jueguen con las baterías.

- La batería debe ser sustituida por un adulto.
- Utilizar sólo el tipo de pilas indicado por el fabricante.
- Respetar la polaridad +/-
- No juntar pilas con partes metálicas; riesgo de incendio o explosión.
- Retirar siempre la pila cuando el juguete no sea utilizado durante un largo periodo.
- No tirar la pila al fuego.
- No intentar cargar nunca las pilas si no son recargables.
- Quitar las pilas descargadas.
- Tirar la pila descargada en los contenedores correspondientes para reciclaje de batería usadas.



PRIMERA CARGA DE LA BATERÍA

! • Quite la batería y el cargador del empaquetado. Conecte el cargador de batería con un socket doméstico. Conecte el cargador de batería con la batería.

INSTRUCCIONES DE MONTAJE

PRECAUTION:

REQUIERE MONTAJE DE UN ADULTO.

ALGUNOS COMPONENTES AL SER ENSAMBLADOS PODRÍAN TENER PARTES PEQUEÑAS/RIESGO POR BORDES CONTANTES.

- 1 • Levantar ambas suspensiones traseras hasta alinearlas con los agujeros de la carrocería.
- 2 • Para fijar las suspensiones a la carrocería, introducir en los agujeros superiores de las suspensiones los pivotes de fijación con las lengüetas hacia arriba (véase el detalle).
- 3 • Fije ambos lados con los tornillos más grandes que se suministran.
- 4 • Para instalar las barras laterales, OBSERVE primero que cada lado debe quedar en ángulo hacia afuera, alejado del compartimiento para pasajeros. Oprima firmemente hacia abajo el extremo de la pieza para introducirla en el orificio (1) luego empujelo hacia delante hasta que la pieza se trabé en su sitio (2).
- 5 • Tire ligeramente del panel rojo del armazón (1) y doble ligeramente la pieza para introducir la varilla con lengüetas en el orificio (2).
- 6 • Meta en su lugar el panel rojo del armazón introduciendo la lengüeta en la ranura y presionándola firmemente.
- 7 • Busque la pieza de la rejilla delantera en el paquete y observe los varios puntos de fijación para instalarla en el vehículo (A-E).
- 8 • Comience a instalar la rejilla delantera introduciendo en su sitio las lengüetas A y B de ambos lados.
- 9 • Introduzca la lengüeta D en el medio.
- 10 • Tire de las aberturas C por sobre los ganchos de la parte inferior del chasis.
- 11 • Deslice la parrilla de protección sobre los postes ubicados en la rejilla.
- 12 • Introduzca la lengüeta inferior de la parrilla de protección en la ranura E de la rejilla. NOTA: verifique que la lengüeta esté colocada en la ranura y no fuera de ella.
- 13 • Fije la lengüeta inferior con los tornillos estándar suministrados.
- 14 • Fije la parrilla de protección en la rejilla con dos de los tornillos estándar suministrados.
- 15 • Instale en el volante el anillo de color rojo alineando los postes con los orificios y presionándolos.
- 16 • Instale en el volante la pieza del medio, de color negro, alineando los postes con los orificios y presionándolos.
- 17 • Retire de la columna de dirección la pieza de protección de plástico.
- 18 • Instale el volante en la columna de dirección. NOTA: recuerde que debe alinear los orificios del volante con los de la columna de dirección.
- 19 • Introduzca el tornillo especial a través del volante y de la columna de dirección y fíjelo con la tuerca que le corresponde.
- 20 • Introduzca el asa en T en la ranura cuadrada ubicada en el lado del pasajero.
- 21 • Fije el asa en T con el tornillo estándar suministrado.
- 22 • Coloque en su sitio la tapa del tanque de gasolina, en el lado del pasajero.
- 23 • Retire los tornillos de mariposa de las bases de los asientos.
- 24 • Coloque el asiento sobre el vehículo alineando los postes de la base del asiento con los orificios del asiento. NOTA: el asiento se puede ajustar a la talla del niño.
- 25 • Vuelva a colocar los tornillos de mariposa para fijar el asiento en su sitio.
- 26 • Baje el asiento girándolo para colocarlo en su lugar.
- 27 • Fíjelo con el tornillo estándar que se suministra.
- 28 • Arme los tubos rectos y las piezas de unión en doble T, como se ilustra en la figura. Fíjelos con los cuatro tornillos que se suministran.
- 29 • Arme la jaula de protección contra vuelcos como se ilustra en la figura. NOTA: A es el travesaño que fue armado en el paso 28. Las piezas D y E son los tubos verticales traseros que tienen muescas moldeadas. Las piezas B y C son los tubos verticales delanteros. B y D deben quedar en el lado del pasajero, C y E son para el lado del conductor. Los extremos de los cuatro tubos verticales esquineros deben doblarse hacia adentro, hacia el compartimiento para el pasajero.
- 30 • Fije ambos tubos verticales delanteros con los tornillos estándar que se suministran. NOTA: use los orificios superiores de la pieza de conexión.
- 31 • Fije ambos tubos verticales traseros con los tornillos estándar que se suministran. NOTA: use los orificios superiores de la pieza de conexión.
- 32 • Baje la jaula para instalarla en su lugar. Introduzca cada uno de los tubos en su orificio correspondiente en el vehículo. NOTA: la función de la jaula es únicamente estética y no la ofrecer protección contra vuelcos.
- 33 • Ubique en el paquete los dos collares. Abra los collares e instálelos en la muesca de cada uno de los tubos verticales traseros. NOTA: la orientación de la pieza es la que se ilustra en la figura. Gire los collares para colocarlos en su sitio, en el extremo de las barras laterales.
- 34 • Fije ambos collares con los tornillos estándar que se suministran.
- 35 • Fije ambos tubos verticales traseros con los tornillos estándar que se suministran.
- 36 • Fije ambos tubos verticales delanteros con los tornillos estándar que se suministran.
- 37 • Fije el cinturón de seguridad a cada tubo vertical trasero con perno y tuerca proporcionados en bolso separado. Inserte el perno a través de seatbelt y la fijación en la parte delantera del tubo, segura con la tuerca de la bellota en la cara posterior del tubo.
- 38 • Fije los tres faros en la barra de la jaula con el perno y la tuerca proporcionados en bolso separado. Inserte el perno a través del frente del tubo, luz de la niebla del lugar en el perno y asegúrelo con la tuerca de la bellota.
- 39 • Coloque las tapas negras en el centro de las cuatro ruedas.
- 40 • En el parachoques posterior, aplique las calcomanías cromadas reflectantes. Luego instale los cristales de plástico rojo en las luces traseras.
- 41 • En la parte delantera, aplique las calcomanías reflectantes de los faros delanteros y los faros neblineros. Instale los cristales transparentes de los faros delanteros. Para los faros neblineros, coloque el anillo de plástico negro alrededor de los cristales transparentes redondos e introdúzcalos en su lugar.
- 42 • Retire los dos tornillos pequeños de la parte inferior del tablero de instrumentos, debajo del radio.
- 43 • Retire el radio soltando con cuidado las lengüetas ubicadas en la parte superior de ambos lados.
- 44 • Retire el tornillo pequeño de la tapa del compartimiento de las pilas.
- 45 • Introduzca dos pilas AA (que no se suministran) y vuelva a colocar la tapa del compartimiento.
- 46 • Vuelva a instalar el radio en el tablero de instrumentos. NOTA: recuerde que debe colocar el cable de la antena a través de la abertura del tablero de instrumentos antes de introducir el radio. Vuelva a colocar los tornillos.

INSTALACIÓN DE LA BATERÍA

ATENCIÓN:

LA OPERACIÓN DE CARGA DE LA BATERÍA ASÍ COMO CUALQUIER INTERVENCIÓN ELÉCTRICA, DEBEN SER REALIZADAS ÚNICAMENTE POR ADULTOS.

LA BATERÍA TAMBIÉN SE PUEDE CARGAR SIN QUITARLA DEL JUGUETE.

SÓLO PARA EL BRASIL: TENSIÓN DEL CARGADOR: 127V - 60 HZ. OBSERVACIÓN: NO UTILIZAR EL CARGADOR DE LA BATERÍA CON UNA TENSIÓN DE 220V.

- 47 • Una vez que la batería esté completamente cargada (cuando la luz del cargador esté de color verde), retire el tornillo del asiento del lado del pasajero y levante el asiento.
- 48 • Retire los tornillos de mariposa y levante el asiento para sacarlo del vehículo.
- 49 • Retire los dos tornillos ubicados en la parte delantera de la base del asiento; levante la base del asiento y tire de ella para sacarla de su sitio.
- 50 • Coloque la batería en el compartimiento. NOTA: verifique que la batería quede totalmente asentada en el compartimiento.
- 51 • Pase el enchufe de la batería por la ranura ubicada en la parte trasera de la base del asiento. Pase el enchufe del sistema de cables del vehículo por la ranura ubicada en la parte delantera.
- 52 • Vuelva a instalar la base del asiento.
- 53 • Conecte el sistema de cables del vehículo (enchufe B) a la batería (enchufe A).
- 54 • Atornille la base del asiento. Vuelva a colocar el asiento y los tornillos de mariposa. Baje el asiento y fíjelo con un tornillo.

CARACTERÍSTICAS Y USO DEL VEHÍCULO

55 • RADIO

- **A** - enchufe hembra para mp3 (no se incluye el cordón del adaptador)
- **B** - Sintonización automática
- **C** - Botón de apagado a la izquierda; botón de encendido a la derecha
- **D** - Luz indicadora de encendido
- **E** - Control del volumen
- **F** - Botones de ajustes; oprima y mantenga oprimido el botón de ajuste ("set") a la vez que oprime el botón de la hora ("HR") para cambiar la hora, o el de los minutos ("MN") para ajustar los minutos

56 • TABLERO DE INSTRUMENTOS

- **A** - Volante de la dirección
- **B** - Radio
- **C** - Velocímetro
- **D** - Asa para el pasajero
- **E** - Pedal del acelerador
- **F** - Palanca de cambios
- **G** - Portavasos
- **H** - Compartimiento del reproductor de mp3

57 • **VELOCÍMETRO** Las luces se encienden cuando el vehículo se pone en marcha. NOTA: el velocímetro es sólo de imitación y no indica la velocidad exacta.



58 • La característica exclusiva **SmartPedal Technology™** permite tiempos de recorrido más largos y una sensación de manejo más realista. En la graduación "BAJA", cuando se pisa el acelerador hasta el fondo, se activa el movimiento hacia adelante a 3.5 mph. En la graduación "ALTA", cuando se pisa el pedal hasta el fondo, se activa el movimiento hacia adelante a 3.5 mph durante algunos segundos y, luego, se acelera automáticamente hasta 7 mph. En la graduación "ALTA", cuando se suelta el pedal hasta el punto medio, el vehículo reduce automáticamente la marcha a 3.5 mph. El freno se activa automáticamente cuando el niño quita el pie del acelerador.

59 • **ADVERTENCIA:** Por razones de seguridad, cuando se desempaca el vehículo, éste se encuentra en la graduación BAJA. Peg Perego sugiere que se use la graduación BAJA hasta que el niño se familiarice con el manejo del vehículo. Para ajustar el bloqueo de alta velocidad, afloje el tornillo.

60 • Luego, deslice el collarín de seguridad hacia abajo, a la graduación ALTA y vuelva a ajustar el tornillo.

61 • **PALANCA DE CAMBIOS:** El vehículo marcha en dos direcciones. Para usar la marcha de RETROCESO (R), tire de la palanca hacia atrás y sosténgala en esa posición. NOTA: Por razones de seguridad, la palanca de cambios debe sujetarse en la posición de retroceso.



62 • Característica exclusiva **Red Line Nitrile Traction™**: Las ruedas del vehículo tienen una banda de rodadura súper profunda y una banda de tracción de caucho especial para lograr una tracción increíble en la mayoría de superficies y una marcha suave.

63 • **PORTAVASOS** Para guardar bebidas. NOTA: no permita que el niño beba mientras maneja.

64 • **PLATAFORMA DE CARGA** Espacio para transportar cosas. NOTA: la capacidad total de carga del vehículo es de 150 lb., pero no pongas cosas que pesen en total más de 30 lb. en la plataforma de carga. No permita que los niños se suban a la plataforma de carga.

65 • **CINTURONES DE SEGURIDAD** NOTA: los cinturones de seguridad del vehículo no son reales y no ofrecen ninguna protección. Su función es enseñar a los niños para qué sirven y cómo usar los verdaderos cinturones de seguridad. Para amarrarse los cinturones de seguridad, se debe introducir la lengüeta en la hebilla.

66 • Para soltar el cinturón, se oprime el botón y se tira de la lengüeta para sacarla de la hebilla.

67 • Para ajustar la longitud del cinturón, se mueve la pieza de plástico hacia arriba o hacia abajo.

CARGA DE LA BATERÍA

68 • Retire el tornillo del asiento del lado del pasajero y levante el asiento.

69 • Quite los tornillos de apriete manual y levante el asiento encima y fuera del vehículo.

70 • Desconectar la clavija **A** de la instalación eléctrica de la clavija **B** de la batería presionando lateralmente.

71 • Meter la clavija del cargador de batería en un enchufe doméstico siguiendo las instrucciones adjuntas. Conectar la clavija **B** con la clavija **C** del cargador de baterías.

72 • Al terminar la carga desconectar el cargador del enchufe doméstico y luego desconectar la clavija **C** de la clavija **B**.

73 • Meter a fondo, hasta oír clic, la clavija **B** en la clavija **A** hasta que se ponga en su lugar.

CAMBIO DE LA BATERÍA

74 • Retire el tornillo del asiento del lado del pasajero y levante el asiento.

75 • Quite los tornillos de apriete manual y levante el asiento encima y fuera del vehículo.

76 • Quite 2 tornillos del frente de la base del asiento. Desconectar batería.

77 • Levante para arriba en base del asiento, quite los enchufes del cableado y quite la base del asiento

78 • Retire la batería usada y cámbiela por una nueva.

79 • Coloque el enchufe de la batería a través de ranura posterior en base del asiento. Coloque el enchufe del sistema del cableado del vehículo a través de ranura delantera.

80 • Vuelva a instalar la base del asiento.

81 • Conecte el sistema de cables del vehículo (enchufe **B**) a la batería (enchufe **A**).

82 • Atornille la base del asiento. Vuelva a colocar el asiento y los tornillos de mariposa. Baje el asiento y fíjelo con un tornillo.

REGLAS PARA CONDUCIR EN CONDICIONES DE SEGURIDAD

DIVERSIÓN SIN INTERRUPCIONES: tenga siempre un juego de baterías cargadas de recambio listo para el uso.

Para la seguridad del niño: antes de accionar el vehículo, lea y siga atentamente las siguientes instrucciones.

ALTA VELOCIDAD

Sugerimos que inicialmente se use únicamente la graduación de BAJA velocidad y la marcha de retroceso. Antes de pasar a la graduación de ALTA velocidad, asegúrese de que el niño esté familiarizado con el manejo del vehículo.

• Graduación de BAJA velocidad (conductores novatos):

Con ambas manos en el manillar, pise el pedal del acelerador; el vehículo se mueve hacia adelante a 3.5 mph/5.6

km/h.

- Graducción de ALTA velocidad (conductores expertos):
Con ambas manos en el manillar, pise el pedal del acelerador; el vehículo empieza a moverse a 3.5 mph/5.6 km/h, luego de algunos segundos avanza a 7 mph/11.3 km/h. Cuando suelte el pedal del acelerador hasta el punto medio, el vehículo reduce automáticamente la marcha a 3.5 mph/5.6 km/h.
- MARCHA ATRÁS :
Bajar con una mano la palanca del cambio. Colocar la otra mano sobre el manillar y pisar el acelerador. El vehículo retrocede a una velocidad de aproximadamente 3.5 mph/5.6 km/h.
- FRENO:
El sistema eléctrico de frenado bloquea automáticamente el vehículo cuando se levanta el pie del pedal del acelerador.

Enseñe a su niño el uso correcto del vehículo para que maneje en condiciones de seguridad y se divierta.

- Antes de partir, verifique que el recorrido esté libre de personas o cosas.
- Manejar con las manos sobre el manillar y mirar siempre el camino.
- Frenar a tiempo para evitar choques.
- Insertar la 2a velocidad solamente cuando el niño ha aprendido correctamente a usar el manillar, la primera velocidad y el freno.

⚠ ¡ATENCIÓN!

- **En primera velocidad, el vehículo está dotado de efecto diferencial como los verdaderos automóviles: en terrenos lisos y con un solo niño, las dos ruedas pueden tener velocidades diferentes con posibilidad de patinaje/deceleración de las mismas.**

MANTENIMIENTO Y SEGURIDAD DEL VEHÍCULO

Este producto cumple con y/o sobrepasa los ESTÁNDARES DE SEGURIDAD ASTM TOY, incluido el F 963, Especificaciones de seguridad en juguetes para consumidores.
Este vehículo no ha sido fabricado para ser usado en la vía pública, con vehículos en movimiento o aparcados.

MANTENIMIENTO Y CUIDADOS

- Controlare periódicamente el estado del vehículo, en especial la instalación eléctrica, las conexiones de los enchufes, las caperuzas de protección y el cargador. En caso de defectos comprobados, el vehículo eléctrico y el cargador no deben utilizarse. Para las reparaciones utilizar sólo piezas de recambio originales PEG PEREGO.
- PEG PEREGO no se asume ninguna responsabilidad en caso de uso indebido de la instalación eléctrica.
- No dejare las baterías o el vehículo cerca de fuentes de calor como radiadores, caloríferos, chimeneas, etc.
- Proteger el vehículo contra el agua, lluvia, nieve, etc.;
- Funciona sobre hierba, suciedad o superficies duras.
- Si el vehículo funciona en condiciones de sobrecarga, por ejemplo sobre arena blanda, barro o terrenos muy accidentados, el interruptor de la sobrecarga desconectará inmediatamente la potencia. El suministro de corriente se reanudará una vez eliminadas las condiciones de sobrecarga.
- Lubricar periódicamente (con aceite ligero) las partes móviles como cojinetes, dirección, etc., donde girar o están en contacto entre ellas.
- Las superficies del coche deben limpiarse con un paño húmedo y, si es necesario, con productos adecuados de uso doméstico.
Las operaciones de limpieza deben ser realizadas únicamente por adultos.
- No desmontar nunca los mecanismos del vehículo o los motores, sin la autorización de PEG PEREGO.

SEGURIDAD

⚠ ¡ATENCIÓN!

- Para reducir el riesgo de heridas, la supervisión de un adulto es siempre necesaria. No usar nunca en carreteras, cerca de vehículos a motor, o en pendientes pronunciadas o cerca de escaleras, piscinas u otras superficies de agua; los niños deben usar siempre zapatos durante el uso del vehículo. El vehículo esta construido para dos niños: no deje que lo use mas de dos niños.
- Se puede usar sobre superficies lisas o terrenos irregulares: hierba, grava, inclinaciones de hasta el 17%..
- No adecuado para niños de edad inferior a 5 años: contiene piezas pequeñas que podrían ser tragadas o inhaladas.
- Los portaequipajes (delantero y trasero) no están concebidos para soportar el peso de un niño. No cargar con más de 5 Kg/10 lbs.
- No usar el vehículo en vías públicas, donde hay tránsito y coches estacionados, en pendientes pronunciadas, cerca de escaleras.
- Los niños deben usar siempre zapatos durante el uso del vehículo.
- Se recomienda encarecidamente el uso de un casco certificado para bicicletas.
- Cuando el vehículo está funcionando, preste atención para que los niños no metan las manos, los pies u otras partes del cuerpo, cerca de las partes en movimiento.
- No mojar nunca los componentes eléctricos del vehículo como motores, cableado, botones, etc.
- No usar gasolina u otras sustancias inflamables cerca del vehículo.

¿PROBLEMAS?

¿EL VEHÍCULO NO FUNCIONA?

- **Si el vehículo funciona en condiciones de sobrecarga, por ejemplo sobre arena blanda, barro o terrenos muy accidentados, el interruptor de la sobrecarga desconectará inmediatamente la potencia. Después de unos 10 segundos se reanudará el suministro de corriente, pero deben eliminarse las condiciones de sobrecarga.**
- Controlar que todos los enchufes están correctamente conectados.
- Controlar los interruptores eléctricos y si fuera necesario sustituirlos.
- Controlar que la batería esté conectada a la instalación eléctrica.

¿EL VEHÍCULO NO TIENE POTENCIA?

- Cargar las baterías. Si después de cargarlas el problema persiste hacer controlar las baterías y el cargador de baterías en un centro de asistencia autorizado Peg Perego.

SERVICIO DE ASISTENCIA

Para su conviencia, PEG PEREGO ofrece un servicio de asistencia post-venta, directamente o a través de una red de centros de asistencia técnica autorizados, para eventuales reparaciones o substituciones y venta de recambios originales. .

Si usted tiene cualesquiera preguntas sobre su vehículo de Peg Perego, llame por favor nuestras líneas de servicio gratis. **En USA: 1-800-225-1558. En Mexico: 1-800-710-1369.** 8 AM a 6:30 PM de lunes a viernes. Los representantes técnico de cliente entrenados están disponibles para tomar su llamada en español o inglés.

CERTIFICACIÓN FCC (Sólo para EE UU)

Este producto ha sido probado y cumple con los requisitos establecidos para dispositivos digitales de Clase B con arreglo a lo dispuesto en la Sección 15 de la legislación FCC.

Se han fijado dichos requisitos a fin de asegurar una protección razonable contra interferencias perjudiciales en caso de instalación en el hogar. Este aparato genera, usa y puede irradiar energía de radiofrecuencia, y si no se instala y utiliza siguiendo las instrucciones podría causar interferencias adversas a las comunicaciones por radio. No obstante, no puede garantizarse que no se produzcan interferencias en ciertas instalaciones. Si este producto causa problemas de interferencia en la recepción de señales de radio o de televisión, lo cual puede averiguarse encendiendo y apagando el aparato, se recomienda al usuario solventarlos mediante uno o varios de los siguientes métodos:

- Reorientar o reposicionar la antena receptora.
- Aumentar la distancia entre el equipo y el receptor.
- Consultar a su distribuidor o a un técnico experto en comunicaciones por radio-TV.

Nota: Todo cambio o modificación que no haya sido expresamente aprobado por el fabricante podría invalidar la autoridad del usuario a utilizar el producto.

En relación con la radio:

PEG PEREGO® vous remercie de votre confiance et vous félicite d'avoir choisi ce produit. Depuis plus de 50 ans, PEG PEREGO emmène en promenade les enfants: à peine nés, avec ses fameux landaus et poussettes et plus tard, avec ses fantastiques véhicules à pédales et à batterie.

L'INFORMATION IMPORTANTE

• Lisez ce manuel d'instruction soigneusement pour apprendre l'utilisation du véhicule et pour enseigner votre enfant à piloter sûr et agréable d'enfant. Veuillez garder ce manuel (avec votre réception initiale de ventes) pour l'usage comme référence à l'avenir.

• **NE RENVOYEZ PAS VOTRE VÉHICULE À LA MÉMOIRE. Ce produit ne peut pas être retourné pour un remboursement après qu'il ait été utilisé. Si vous avez des questions, avez besoin des pièces de rechange ou avez besoin d'aide, appelez-nous en service libre appel à 1-800-661-5050.**

• Ce produit répond et/ou dépasse tous les CONDITIONS DE SECURITE ASTM TOY et il est conforme à la NORME DE SURETE F 963 pour les utilisateurs des jouets électriques et C.R.C, c.931, le Règlements Dangereux Canadiens de Produits (Jouets).

• Outils requis pour l'assemblage: tournevis de Phillips; moyen et petit, plyers. (non inclus)

• Votre nouveau véhicule est partiellement prémonté. Il exige l'assemblage par un adulte. S'il vous plaît mis de côté au moins 60 minutes pour l'assemblage.

• Avant d'utiliser le véhicule pour la première fois, recharger les batteries pendant 18 heures. La non-observation des instructions dans cette brochure peut entraîner le risque des dommages irréversibles à la batterie.

• Utilisez seulement avec la cheville incluse Perego 24 batteries d'acide de plomb et rechargeables et une cheville Perego de volt 24 chargeurs de volt (tous les deux ont inclus).

• Exige 2 batteries de "AA" (not included) pour l'exécution de radio/clock.

• Ans 5-10

• Poids transportable 150 lbs / 68 kg

• N'excédez pas toute la capacité maximum de poids de 150 livres (68 kg). Ceci inclut les cavaliers et la cargaison.

Table des matières:

- 1 Polaris Ranger RZR véhicule des enfant -- partiellement réuni
- 1 batterie rechargeable sigillée au plomb de 24V 11Ah -- dans l'emballage
- 2 heavy duty 280 W motors -- préinstallé
- 1 FM radio avec la connexion pour mp3 (corde de connexion non incluse) -- préinstallé
- matériel de montage
- pièces à montage
- decalcomanies

• Réglage à vitesse FAIBLE: 3.5 mph/5.6 km/h - Réglage ÉLEVÉ de la vitesse: 7 mph/11.3 km/h - Marche arrière: 3.5 mph/5.6 km/h

• Pour la sûreté, ce véhicule a été pré-établi ainsi il fonctionnera seulement dedans réglage à vitesse FAIBLE. Voir les étapes 58-60 pour retirer le verrouillage.

• Pour empêcher endommager les moteurs et les vitesses, enseignez votre enfant à cesser la direction de commutation de before de véhicule.

• Utilisez ce véhicule dehors SEULEMENT. La plupart de plancher intérieur peut être endommagé en montant ce véhicule à l'intérieur. Peg Perego ne sera pas responsable des dommages au plancher si le véhicule est utilisé à l'intérieur.

• Peg Perego pourra apporter à tout moment des modifications aux modèles décrits dans cette publication, pour des raisons de nature technique ou commerciale.

⚠ ATTENTION:

VÉHICULE ÉLECTRIQUE NON RECOMMANDÉ POUR LES ENFANTS DE MOINS DE 5 ANS. COMME POUR TOUS LES PRODUITS ÉLECTRIQUES, DES PRÉCAUTIONS DOIVENT ÊTRE PRISES PENDANT LE MANIEMENT ET L'UTILISATION POUR PRÉVENIR LES CHOCS ÉLECTRIQUES. CHARGEUR DE BATTERIE INCLU. 120 VOLT, 60HZ, 30W, 12 VOLT (c.a.) EN SORTIE.

PRECAUTION:

Les batteries ne doivent être rechargées que par ou sous la surveillance d'adultes.

Ne pas laisser les enfants jouer avec les batteries.

Utiliser uniquement le chargeur de batterie fourni et les batteries originales PEG PEREGO.

Ne pas utiliser simultanément des batteries neuves et usagées.

Ne pas utiliser simultanément des batteries alcalines standard (zinc-carbone) ou rechargeables (nickel-cadmium).

RECHARGEMENT DES BATTERIES

- Charger les batteries sans dépasser les 24 heures et en suivant les instructions jointes au chargeur de batterie.
- Recharger les batteries à temps, dès que le véhicule perd de la vitesse, pour éviter de les endommager.
- Si on laisse le véhicule arrêté pendant un long intervalle, se rappeler de recharger la batterie et de la laisser débranchée de l'installation; répéter l'opération de rechargement tous les trois mois au moins.
- La batterie ne doit pas être rechargée retournée.
- Ne pas oublier la batterie en rechargement! Contrôler périodiquement.
- Utiliser exclusivement le type de batteries et de chargeur spécifié par PEG PEREGO.
- Les batteries doivent être mises en place avec la polarité correcte.
- Les batteries sont scellées et n'exigent pas de maintenance.

ATTENTION:

- LES BATTERIES CONTIENNENT DES SUBSTANCES TOXIQUES ET CORROSIVES. NE PAS LES OUVRIR.
- Les batteries contiennent des électrolytes à base d'acide.
- Ne pas provoquer de contact direct entre les plots de la batterie: risque d'explosion et d'incendie.
- Pendant le rechargement, la batterie produit des gaz. Recharger la batterie dans un lieu bien aéré, loin de toute source de chaleur et de matériaux inflammables.
- Les batteries déchargées doivent être enlevées du véhicule.
- Eviter que les batteries entrent en contact avec les vêtements: ceux-ci pourraient s'abîmer.

EN CAS DE FUITE

Se protéger les yeux. Eviter tout contact direct avec le électrolyte et se protéger les mains. Mettre la batterie dans un sac en plastique et suivre les instructions sur l'élimination des batteries.

SI LA PEAU OU LES YEUX ENTRENT EN CONTACT AVEC L'ELECTROLYTE

Laver abondamment les parties concernées à l'eau courante (pendant 15 minutes au moins).

Consulter immédiatement un médecin.

EN CAS D'INGESTION DE ELECTROLYTE

Boire à petites gorgées de l'eau, du lait de magnésie ou de l'albumen d'œuf.

Ne pas provoquer de vomissement.

Consulter immédiatement un médecin.

ELIMINATION DES BATTERIES

Contribuons à la sauvegarde de l'environnement.

Les batteries usées ne doivent pas être jetées dans les ordures ménagères.

On peut les déposer dans un centre de récupération de batteries usées ou d'élimination de déchets spéciaux; s'informer à la mairie.



PRECAUTION PILE 1,5 VOLT

Le mise en place des batteries ne doit être faite que par des adultes.

Ne pas laisser les enfants jouer avec les batteries.

- Les piles doivent être remplacées par un adulte.
- Utiliser exclusivement le type de pile spécifié par le constructeur
- Respecter la polarité +/-
- Ne pas mettre les piles au contact de pièces métalliques (risque de feu ou d'explosion).
- Toujours retirer les piles lorsque le jouet n'est pas utilisé pendant une longue période.
- Ne pas jeter les piles dans le feu.
- Ne jamais charger des piles non rechargeables.
- Retirer les piles usées.
- Jeter les piles déchargées dans les récipients prévus pour le recyclage des piles usagées.



PREMIÈRE CHARGE DE BATTERIE

- ! • Retirez la batterie et le chargeur de l'emballage. Reliez le chargeur de batterie à un plot domestique. Reliez le chargeur de batterie à la batterie.

INSTRUCTIONS DE MONTAGE

ATTENTION:

ASSEMBLAGE PAR UN ADULTE REQUIS. PRENDRE GARDE AU MOMENT DE DEBALLER CAR LES COMPOSANTES À ASSEMBLER PEUVENT COMPORTER UN DANGER DE PETITES PIÈCES OU DE BORDS TRANCHANTS.

- 1 • Soulever les deux suspensions arrières jusqu'à ce qu'elles soient alignées avec les trous de la coque.
- 2 • Pour fixer les suspensions à la coque, insérer dans les trous supérieurs des suspensions les pivots de fixation avec les languettes orientées verticalement (voir détail).
- 3 • Fixez les deux côtés au moyen des grandes vis fournies.
- 4 • Pour fixer les barres latérales, REMARQUEZ d'abord que chaque côté devrait être orienté vers l'extérieur du côté passager. Enfoncez l'extrémité de la pièce fermement dans l'orifice (1), puis appuyez vers l'avant jusqu'à ce que la pièce soit enclenchée (2).
- 5 • Tirez doucement sur le panneau rouge du châssis (1), puis pliez doucement la pièce afin d'insérer la tige de la languette dans l'orifice (2).
- 6 • Mettez le panneau rouge du châssis en place en insérant la languette dans la fente et en appuyant fermement sur elle.
- 7 • Localisez la grille frontale dans l'emballage et repérez les différents points d'ancrage servant à fixer la pièce sur le véhicule (de **A** à **E**).
- 8 • Commencez à fixer la grille frontale en enfonçant les languettes **A** et **B** des deux côtés.
- 9 • Installez la languette **D** au milieu.
- 10 • Faites glisser les ouvertures **C** sur les crochets situés au bas du châssis.
- 11 • Faites glisser le grillage de protection sur les montants de la grille.
- 12 • Faites glisser la languette inférieure du grillage de protection dans la fente **E** de la grille. REMARQUE : assurez-vous que la languette est insérée dans la fente, et non pas à l'extérieur de celle-ci.
- 13 • Fixez la languette inférieure au moyen de la vis standard fournie.
- 14 • Fixez le grillage de protection au moyen de deux des vis standard fournies.
- 15 • Fixez l'anneau rouge au volant en alignant les montants sur les orifices et en appuyant sur ceux-ci.
- 16 • Fixez la pièce centrale noire au volant en alignant les montants sur les orifices et en appuyant sur ceux-ci.
- 17 • Retirez la pièce protectrice en plastique de la colonne de direction.
- 18 • Faites glisser le volant sur la colonne. REMARQUE : assurez-vous d'aligner les orifices du volant sur les orifices de la colonne de direction.
- 19 • Insérez la vis spéciale dans le volant et dans la colonne de direction, puis fixez-la au moyen de l'écrou approprié.
- 20 • Insérez la poignée en T dans la fente carrée située du côté passager.
- 21 • Fixez-la au moyen de la vis standard fournie.
- 22 • Enclenchez le bouchon d'essence du côté passager.
- 23 • Retirez les vis à oreilles des bases de sièges.
- 24 • Placez le siège dans le véhicule en alignant les montants sur la base du siège sur les orifices du siège. REMARQUE : le siège peut être ajusté en fonction de la taille de l'enfant.
- 25 • Remettez les vis à oreilles en place afin de fixer le siège au véhicule.
- 26 • Faites tourner le siège jusqu'à ce qu'il revienne à sa position initiale.
- 27 • Fixez-le au moyen de la vis standard fournie.
- 28 • Assemblez les tubes droits et les raccords doubles en T de la façon illustrée. Fixez le tout au moyen des 4 vis fournies.
- 29 • Montez la cage de retournement de la façon illustrée. REMARQUE : **A** est la traverse assemblée à l'étape 28. Les pièces **D** et **E** sont les tubes verticaux arrière et comportent des indentations qui s'ajustent aux accessoires. Les pièces **B** et **C** sont les tubes verticaux frontaux. Les pièces **B** et **D** doivent être installées du côté passager, tandis que les pièces **C** et **E** sont destinées au côté conducteur. Les extrémités des 4 tubes verticaux de coin doivent être orientées vers le côté passager.
- 30 • Fixez les deux tubes verticaux frontaux au moyen des vis standard fournies. REMARQUE : utilisez les orifices supérieurs du raccord.
- 31 • Fixez les deux tubes verticaux arrière au moyen des vis standard fournies. REMARQUE : utilisez les orifices inférieurs du raccord.
- 32 • Abaissez la cage de retournement afin de la mettre en place. Insérez chacun des tubes verticaux dans le trou correspondant du véhicule. REMARQUE : la cage de retournement ne sert que de parure, et elle n'assure aucune protection en cas de retournement du véhicule.
- 33 • Localisez les deux collerettes dans l'emballage. Ouvrez les collerettes et glissez-les dans l'entaille située sur chaque tube vertical arrière. REMARQUE : la pièce doit être orientée de la façon illustrée. Faites tourner les collerettes pour les mettre en place à l'extrémité des barres latérales.
- 34 • Fixez les deux collerettes au moyen de la vis standard fournie.
- 35 • Fixez les deux tubes verticaux arrière au moyen de la vis standard fournie.
- 36 • Fixez les deux tubes verticaux frontaux au moyen de la vis standard fournie.
- 37 • Fixez la ceinture de sécurité sur chacun des tubes verticaux arrière au boulon et écrou fournis dans le sac séparé. Passez le boulon dans la ceinture de sécurité et l'attache de la partie antérieure du tube, bloquée avec l'écrou de gland de l'arrière du tube..
- 38 • Fixez les 3 voyants de la barre stabilisatrice au boulon et écrou fournis dans le sac séparé. Passez le boulon dans l'avant du tube, lumière de brouillard d'endroit sur le boulon et le fixez à l'aide de l'écrou de gland.
- 39 • Installez les capuchons centraux noirs sur les quatre roues.
- 40 • Appliquez les images chromées réfléchissantes sur le pare-chocs arrière, puis installez les feux rouges arrière en plastique.
- 41 • À l'avant, appliquez les images chromées réfléchissantes de phares avant et de phares antibrouillard. Installez les phares avant transparents. Pour les phares antibrouillard, installez l'anneau en plastique noir autour des lentilles circulaires transparentes et enfoncez-les pour les mettre en place.
- 42 • Retirez les 2 petites vis du bas du tableau de bord, sous la radio.
- 43 • Retirez la radio en relâchant doucement les languettes situées au-dessus de chacun des côtés.
- 44 • Retirez la petite vis de la porte du compartiment à piles.
- 45 • Insérez deux piles AA (non comprises), puis remettez la porte du compartiment à piles en place.
- 46 • Réinstallez la radio dans le tableau de bord. REMARQUE : assurez-vous d'insérer le fil d'antenne à travers l'ouverture du tableau de bord avant d'installer la radio. Resserrez les vis.

INSTALLATION DE LA BATTERIE

ATTENTION:

L'OPÉRATION DE CHARGE DES BATTERIES ET TOUTES AUTRES INTERVENTIONS SUR L'ÉQUIPEMENT ÉLECTRIQUE DOIVENT ÊTRE EFFECTUÉES EXCLUSIVEMENT PAR DES ADULTES.

IL EST POSSIBLE DE CHARGER LA BATTERIE SANS LA DÉMONTER DU JOUET.

- 47 • Une fois la pile entièrement chargée (voyant vert sur le chargeur), retirez la vis du siège du côté passager et faites tourner celui-ci vers le haut.
- 48 • Retirez les vis à oreilles et soulevez le siège jusqu'à ce que vous puissiez l'enlever du véhicule.
- 49 • Retirez 2 vis à l'avant de la base du siège et retirez celle-ci en la soulevant jusqu'à ce que vous puissiez l'enlever du véhicule.
- 50 • Placez la pile dans le compartiment. REMARQUE : assurez-vous que la pile est bien placée et qu'elle atteint le fond du compartiment.
- 51 • Insérez la fiche de la pile dans la fente arrière de la base du siège. Insérez la fiche du système de câblage du véhicule dans la fente avant.
- 52 • Remettez la base du siège en place.
- 53 • Branchez le système de câblage du véhicule (prise B) à la pile (prise A).
- 54 • Vissez la base du siège. Remettez le siège et les vis à oreilles en place. Faites tourner le siège pour le remettre en place, puis serrez la vis.

CARACTÉRISTIQUES ET EMPLOI DU VÉHICULE

55 • RADIO

- **A** - prise d'entrée mp3 (câble adaptateur non compris)
- **B** - Balayage automatique
- **C** - Bouton d'arrêt à gauche, bouton de mise en marche à droite

- **D** - Voyant indicateur d'alimentation
- **E** - Commande du volume
- **F** - Boutons de réglage; tenez le bouton « Set » (réglage) enfoncé tout en appuyant sur « HR » pour changer l'heure, et sur « MN » pour changer les minutes

56 • TABLEAU DE BORD

- **A** - volant
- **B** - radio
- **C** - indicateur de vitesse
- **D** - poignée du passager
- **E** - pédale d'accélérateur
- **F** - levier de changement de vitesse
- **G** - porte-gobelet
- **H** - compartiment du lecteur mp3

- 57 • **INDICATEUR DE VITESSE** Les voyants s'allument lorsque le véhicule se met en mouvement. REMARQUE : l'indicateur de vitesse n'est qu'un accessoire de jeu et n'indique pas la vitesse réelle.



- 58 • La caractéristique exclusive à **SmartPedal Technology™** permet des durées de fonctionnement prolongées et une conduite plus réaliste. Lorsqu'on appuie à fond sur la pédale d'accélération et que le véhicule se trouve en mode de réglage « FAIBLE », il est propulsé vers l'avant à 3,5 mi/h. Lorsqu'on appuie à fond sur la pédale d'accélération et que le véhicule se trouve en mode de réglage « ÉLEVÉ », il est propulsé vers l'avant à 3,5 mi/h pendant quelques secondes, puis accélère automatiquement à 7 mi/h. En mode de réglage « ÉLEVÉ », le véhicule « rétrograde » automatiquement à 3,5 mi/h lorsqu'on appuie jusqu'à mi-chemin sur la pédale d'accélération. Les freins s'activent automatiquement lorsque l'enfant retire son pied de la pédale de l'accélérateur.
- 59 • ATTENTION : pour des raisons de sécurité, lorsque le véhicule est retiré pour la première fois de l'emballage, il est réglé à la position FAIBLE. Peg Perego suggère d'utiliser le réglage FAIBLE jusqu'à ce que votre enfant connaisse bien le fonctionnement du véhicule. Afin de régler le verrouillage de vitesse élevée, dévissez la vis.
- 60 • Puis glissez le collier de sécurité au réglage ÉLEVÉ et remplacez la vis.
- 61 • **LEVIER DE CHANGEMENT DE VITESSE** : le véhicule comporte deux directions. Pour vous servir de la MARCHE ARRIÈRE (R), retirez et maintenez le levier de changement de vitesse. REMARQUE : pour des raisons de sécurité, le levier doit être maintenu dans la position de marche arrière.



- 62 • **Red Line Nitrile Traction™** exclusif : les roues de ce véhicule comportent une bande de roulement très profonde ET une bande de traction particulière en caoutchouc qui permettent une traction incroyable sur la plupart des surfaces et vous procurent une promenade paisible.
- 63 • **PORTE-GOBELET** Déposez-y vos boissons. REMARQUE : ne buvez pas en conduisant.
- 64 • **COMPARTIMENT À MARCHANDISES** Espace destiné au transport d'objets. REMARQUE : le véhicule peut transporter une charge maximale de 150 lb; le poids des objets transportés dans le compartiment à marchandises ne doit cependant pas dépasser 30 lb. Les enfants ne doivent pas être placés dans le compartiment à marchandises lorsque le véhicule est en mouvement.
- 65 • **CEINTURE DE SÉCURITÉ REMARQUE** : les ceintures de sécurité du véhicule sont fausses et n'assurent aucune protection. Elles ne servent que d'accessoires de jeu encourageant le port des vraies ceintures de sécurité en voiture. Pour attacher la ceinture, insérez l'extrémité dans la fente..
- 66 • Pour la détacher, appuyez sur le bouton et retirez l'extrémité de la fente.
- 67 • Vous pouvez ajuster la longueur de la ceinture en déplaçant la pièce en plastique vers le haut ou vers le bas.

CHARGE DE LA BATTERIE

- 68 • Retirez la vis du siège du côté passager et faites tourner celui-ci vers le haut.
- 69 • Retirez les vis moletées et soulevez le siège vers le haut et hors du véhicule.
- 70 • Débrancher la fiche **A** de l'installation électrique de la fiche **B** de la batterie en appuyant latéralement..
- 71 • Insérer la fiche du chargeur de batterie dans une prise domestique et suivre les instructions jointes au chargeur. Brancher la fiche **B** à la fiche **C** du chargeur de batterie.
- 72 • Lorsque la batterie est chargée, retirer le chargeur de batterie de la prise domestique, puis débrancher la fiche **C** de la fiche **B**.
- 73 • Insérer à fond, jusqu'à entendre le déclic, la fiche **B** dans la fiche **A**.

REMPACEMENT DE LA BATTERIE

- 74 • Retirez la vis du siège du côté passager et faites tourner celui-ci vers le haut.
- 75 • Retirez les vis moletées et soulevez le siège vers le haut et hors du véhicule.
- 76 • Retirez 2 vis de l'avant de la base de siège. Débrancher batterie.
- 77 • Lift up on seat base, remove wiring plugs and remove seat base.
- 78 • Soulevez vers le haut sur la base de siège, retirez les prises de câblage et retirez la base de siège.
- 79 • Placez la prise de batterie par la fente arrière dans la base de siège. Placez la prise de système de câblage de véhicule par la fente avant
- 80 • Remettez la base du siège en place.
- 81 • Branchez le système de câblage du véhicule (prise B) à la pile (prise A).
- 82 • Vissez la base du siège. Remettez le siège et les vis à oreilles en place. Faites tourner le siège pour le remettre en place, puis serrez la vis.

REGLES POUR UNE CONDUITE SURE

JEU SANS INTERRUPTION: toujours avoir un jeu de batteries chargées prêtes à servir.

Pour la sécurité de l'enfant, avant de mettre le véhicule en marche, lire et suivre attentivement les instructions suivantes.

VITESSE ÉLEVÉE

Nous suggérons au départ de n'utiliser que le réglage à vitesse FAIBLE et la marche arrière. Avant d'adopter le réglage en vitesse ÉLEVÉE, assurez-vous que votre enfant connaît bien le fonctionnement du véhicule.

- Réglage à vitesse FAIBLE (conducteurs débutants) :

Les deux mains agrippées au guidon, appuyez sur la pédale d'accélération: le véhicule se déplace vers l'avant à 3,5 mi/h / 5.6 km/h.

- Réglage ÉLEVÉ de la vitesse (conducteurs chevronnés) :

Les deux mains agrippées au guidon, appuyez sur la pédale d'accélération : le véhicule se déplace à 3,5 mi/h / 5.6 km/h, puis après quelques secondes, à 7 mi/h / 11.3 km/h. Relâchez la pression sur la pédale d'accélération pour qu'elle soit à mi-chemin et le véhicule « rétrograde » à 3,5 mi/h / 5.6 km/h.

- MARCHE ARRIERE:

Abaisser d'une main le levier du chargement de vitesse. Mettre l'autre main sur le guidon et appuyer avec le pied sur l'accélérateur. Le véhicule part en arrière à une vitesse d'environ 3.5 mph / 5.6 km/h.

- FREIN:

Le système électrique de freinage bloque automatiquement le véhicule quand on lève le pied de la pédale d'accélérateur.

Enseigner à l'enfant à utiliser le véhicule correctement pour conduire en sécurité tout en s'amusant.

- Avant de partir, s'assurer que le parcours est libre de personnes ou de choses.
- Conduire avec les mains sur le guidon et toujours regarder la route.
- Freiner à temps pour éviter les accrochages.
- Mettre en 2^{de} vitesse quand l'enfant a appris à se servir correctement du guidon, de la 1^{ère} vitesse et du frein.

⚠ ATTENTION:

- **En première vitesse, le véhicule bénéficie d'un effet différentiel, comme les véritables automobiles: sur des terrains dégagés et avec un enfant seulement, les deux roues peuvent présenter des vitesses différentes, ce qui peut causer un patinage/ralentissement de celles-ci.**

ENTRETIEN ET SECURITE DU VEHICULE

Ce produit répond et/ou dépasse tous les CONDITIONS DE SECURITE ASTM TOY et il est conforme à la NORME DE SURETE F 963 pour les utilisateurs des jouets électriques.

Ce véhicule n'est pas conforme aux dispositions des normes de circulation routière et ne peut par conséquent pas circuler sur la voie publique.

SECURITE, MAINTENANCE ET ENTRETIEN

- Contrôler régulièrement l'état du véhicule, en particulier l'installation électrique, le branchement des fiches, les capots de protection et le chargeur de batterie. Si l'on trouve des défauts, le véhicule électrique et le chargeur de batterie ne doivent pas être utilisés. Pour les réparations, n'utiliser que des pièces de rechange d'origine PEG PEREGO.
- PEG PEREGO décline toute responsabilité en cas de mauvaise utilisation de l'installation électrique.
- Ne pas laisser les batteries ou le véhicule à proximité de sources de chaleur comme des radiateurs, des cheminées, etc.
- Protéger le véhicule de l'eau, de la pluie, de la neige, etc.
- Le véhicule peut être utilisé aussi bien sur les terrains durs que sur la pelouse ou les surfaces lourdes.
- Si le véhicule fonctionne en conditions de surcharge, comme sur le sable mou, la boue ou les terrains très accidentés, l'interrupteur de surcharge coupe immédiatement le courant. La distribution de courant reprend de 10 secondes environ, mais il faut éliminer les conditions de surcharge pour assurer la conduite normale.
- Lubrifier périodiquement (avec une huile légère) les parties mobiles comme roulements à billes, direction, etc., surtout là où ils tournent ou entrent en contact.
- Les surfaces du véhicule peuvent être nettoyées avec un chiffon humide. Ne jamais utiliser des détergents abrasifs. Les opérations de nettoyage doivent être effectuées exclusivement par des adultes.
- Ne jamais démonter les mécanismes du véhicule ou les moteurs, sauf autorisation de PEG PEREGO.

SECURITE

⚠ ATTENTION:

- Pour éviter tout risque d'accident, la supervision d'un adulte est toujours requise. Ne pas utiliser le véhicule sur les voies publiques, là où il y a des voitures, sur les pentes raides, près de gradins, d'escaliers, de cours d'eau et de piscines; les enfants doivent toujours porter des chaussures quand ils utilisent le véhicule. Le véhicule est assemblé seulement pour deux enfants.
- Pour voyager sur surface lisse et terrains accidentés: herbe, gravier, pentes jusqu'à 17%.
- Ce produit n'est pas destiné aux enfants de moins de 5 ans. La présence de petites pièces est dangereuse parce qu'elles pourraient être avalées ou inhalées.
- Les porte-bagages (avant et arrière) n'ont pas été conçus pour supporter le poids d'un enfant. La charge ne doit pas dépasser 5 Kg/10 lbs.
- Ne pas utiliser le véhicule sur les pentes raides ou près de gradins et d'escaliers. Le véhicule n'est pas conçu pour l'utilisation sur les voies publiques.
- Les enfants doivent toujours porter des chaussures quand ils utilisent le véhicule.
- L'usage d'un casque de bicyclette certifié est fortement recommandé.
- Quand le véhicule fonctionne, faire attention à ce que les enfants ne mettent pas les mains, les pieds ou d'autres parties du corps, des vêtements ou d'autres choses près des parties en mouvement.
- Ne jamais mouiller les composants du véhicule comme les moteurs, les installations, les touches, etc.
- Ne jamais utiliser d'essence ou d'autres substances inflammables près du véhicule.

PROBLEMES?

LE VEHICULE NE MARCHE PAS?

- **Si le véhicule fonctionne en conditions de surcharge, comme sur le sable mou, la boue ou les terrains très accidentés, l'interrupteur de surcharge coupe immédiatement le courant. La distribution de courant reprend au bout de 10 secondes environ, mais il faut éliminer les conditions de surcharge pour assurer la conduite normale.**
- Vérifier qu'il n'y a pas de câbles débranchés sous le bouton de mise en route.
- Contrôler le fonctionnement de le bouton de mise in route et le remplacer éventuellement.
- Contrôler si la batterie est branchée à l'installation électrique.

LE VÉHICULE MANQUE DE PUISSANCE?

- Recharger la batterie. Si après l'avoir rechargée le problème persiste, faire contrôler la batterie et le chargeur de batterie par un centre d'assistance autorisé PEG PEREGO.

SERVICE D'ASSISTANCE

Pour votre convience, PEG PEREGO offre un service d'assistance après-vente, directement ou à travers un réseau de centres d'assistance autorisés pour les éventuelles réparations ou pour le remplacement et la vente de pièces de recharge d'origine.

Si vous avez n'importe quelles questions au sujet de votre véhicule de Peg Perego, veuillez appeler nos tuyaux de service en service libre appel à **1-800-661-5050** entre 8 AM et 6:30 PM Lundi par Vendredi. Les représentants qualifiés de service à la clientèle sont disponibles pour prendre votre appel.

CERTIFICATION FCC (États-Unis uniquement)

Cet appareil a été testé et déclaré conforme aux normes relatives aux appareils numériques de Classe B fixées par la section 15 de la réglementation FCC.

Les limitations fixées dans la section précitée visent à assurer une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans un environnement résidentiel. Cet appareil génère, exploite et peut émettre un rayonnement de fréquence radio. En cas d'installation ou d'utilisation non conforme aux instructions fournies, il peut provoquer des interférences nuisibles dans les communications radio. Rien ne garantit que, dans des installations spécifiques, des interférences ne se produiront pas. Il est possible de déterminer l'émission d'interférences en mettant l'appareil hors tension, puis sous tension. Si cet appareil produit des interférences préjudiciables à la réception radio ou télévision, l'utilisateur peut les éliminer en prenant au moins une des mesures suivantes :

- Réorienter ou déplacer l'antenne réceptrice.
- Éloigner l'appareil de l'installation réceptrice.
- Au besoin, consulter le revendeur ou un technicien radio/télévision expérimenté.

Remarque : toute modification apportée à cet appareil doit être expressément approuvée par le fabricant. À défaut, le droit dont dispose l'utilisateur d'employer cet appareil peut être annulé.

Au sujet de la radio :

STOP!

Do not return your vehicle to the store!

We're a toll-free phone call away and we can help.
If you are missing parts or need assistance, please see the contact information below.

¡ALTO!

¡No vuelva su vehículo al almacén!

Somos una llamada telefónica gratis lejos y podemos ayudar.
Si usted es piezas que falta o necesita ayuda, vea por favor la información del contacto abajo.

ARRÊTEZ!

Ne renvoyez pas votre véhicule à la mémoire !

Nous sommes un appel téléphonique en service libre appel loin et nous pouvons aider.
Si vous êtes les pièces manquantes ou avez besoin d'aide, voir s'il vous plaît l'information de contact ci-dessous.

Model Number IGOD0511

PEG PEREGO U.S.A Inc.

3625 INDEPENDENCE Dr. FORT WAYNE IN 46808
fax 260-484-2940

call us toll free 1-800-728-2108

llame USA gratis 1-800-225-1558

llame Mexico gratis 1-800-710-1369

PEG PEREGO CANADA Inc.

585 GRANITE COURT PICKERING ONT. CANADA L1W3K1
fax 905-839-9542

call us toll free 1-800-661-5050

PEG PEREGO S.p.A.

via DE GASPERI 50 20043 ARCORE (MI) ITALIA



24volt.pegperegousa.com **www.pegperego.com**